



Artecò® 1

Interno ed Esterno

A detailed white line drawing of a grapevine with several bunches of grapes and leaves, positioned vertically along the left side of the main title.

ARTECO' 1







ARTECO' 1 Col. 446 B + 445 B



**451 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 451 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 451 (320 ML.)

451 B

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 451 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 451 (160 ML.)

451 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 451 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 451 (40 ML.)

451 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 451 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 451 (8 ML.)

**434 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 434 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 434 (320 ML.)

434 B

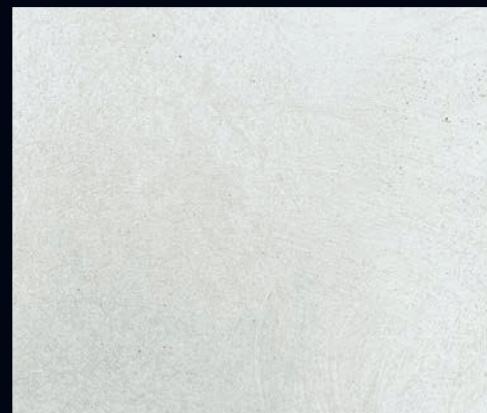
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 434 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 434 (160 ML.)

434 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 434 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 434 (40 ML.)

434 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 434 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 434 (8 ML.)

**425 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 425 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 425 (320 ML.)

425 B

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 425 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 425 (160 ML.)

425 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 425 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 425 (40 ML.)

425 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 425 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 425 (8 ML.)





438 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 438 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 438 (320 ML.)



438 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 438 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 438 (160 ML.)



438 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 438 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 438 (40 ML.)



438 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 438 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 438 (8 ML.)



454 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 454 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 454 (320 ML.)



454 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 454 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 454 (160 ML.)



454 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 454 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 454 (40 ML.)



454 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 454 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 454 (8 ML.)



442 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 442 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 442 (320 ML.)



442 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 442 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 442 (160 ML.)



442 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 442 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 442 (40 ML.)



442 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 442 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 442 (8 ML.)





453 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 453 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 453 (320 ML.)



453 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 453 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 453 (160 ML.)



453 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 453 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 453 (40 ML.)



453 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 453 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 453 (8 ML.)



435 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 435 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 435 (320 ML.)



435 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 435 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 435 (160 ML.)



435 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 435 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 435 (40 ML.)



435 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 435 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 435 (8 ML.)



**432 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 432 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 432 (320 ML.)

**432 B**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 432 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 432 (160 ML.)

**432 C**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 432 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 432 (40 ML.)

**432 D**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 432 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 432 (8 ML.)

**447 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 447 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 447 (320 ML.)

**447 B**

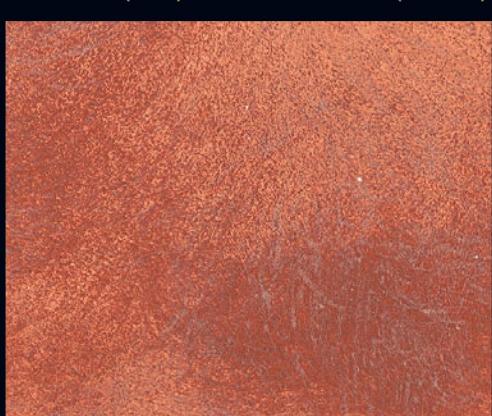
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 447 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 447 (160 ML.)

**447 C**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 447 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 447 (40 ML.)

**447 D**

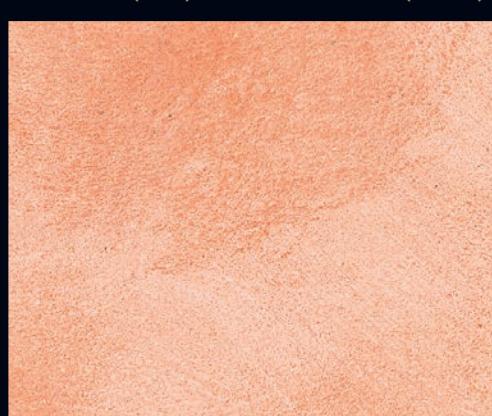
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 447 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 447 (8 ML.)

**433 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 433 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 433 (320 ML.)

**433 B**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 433 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 433 (160 ML.)

**433 C**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 433 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 433 (40 ML.)

**433 D**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 433 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 433 (8 ML.)





430 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 430 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 430 (320 ML.)



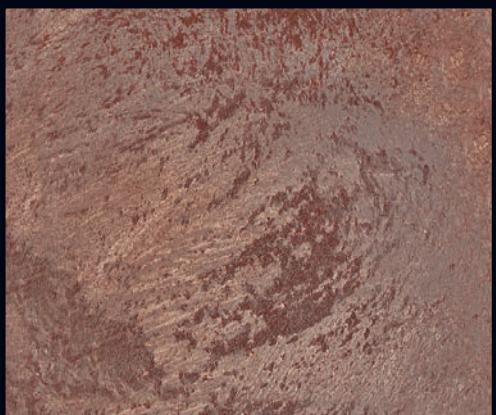
430 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 430 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 430 (160 ML.)



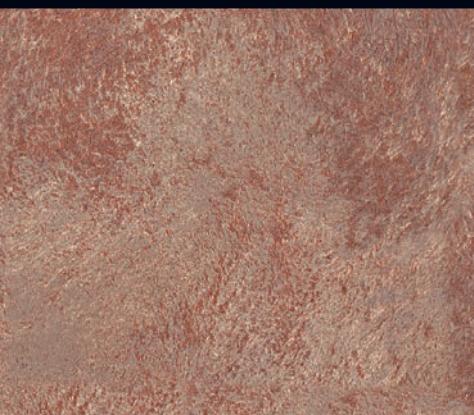
430 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 430 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 430 (40 ML.)



430 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 430 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 430 (8 ML.)



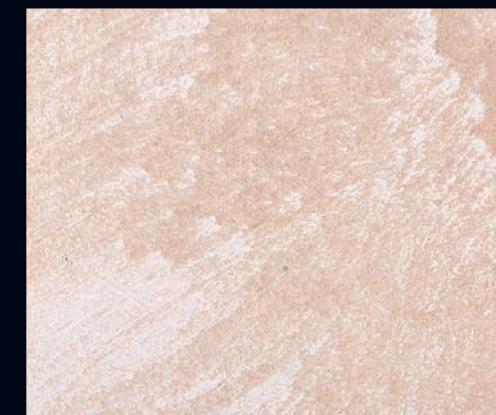
450 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 450 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 450 (320 ML.)



450 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 450 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 450 (160 ML.)



450 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 450 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 450 (40 ML.)



450 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 450 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 450 (8 ML.)



449 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 449 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 449 (320 ML.)



449 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 449 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 449 (160 ML.)



449 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 449 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 449 (40 ML.)



449 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 449 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 449 (8 ML.)





441 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 441 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 441 (320 ML.)



441 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 441 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 441 (160 ML.)



441 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 441 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 441 (40 ML.)



441 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 441 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 441 (8 ML.)



431 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 431 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 431 (320 ML.)



431 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 431 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 431 (160 ML.)



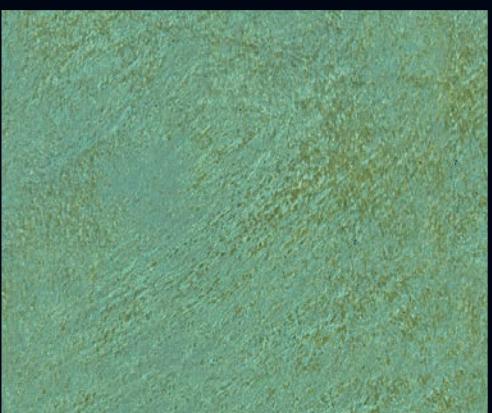
431 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 431 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 431 (40 ML.)



431 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 431 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 431 (8 ML.)



443 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 443 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 443 (320 ML.)



443 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 443 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 443 (160 ML.)



443 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 443 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 443 (40 ML.)



443 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 443 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 443 (8 ML.)





429 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 429 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 429 (320 ML.)



429 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 429 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 429 (160 ML.)



429 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 429 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 429 (40 ML.)



429 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 429 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 429 (8 ML.)



436 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 436 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 436 (320 ML.)



436 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 436 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 436 (160 ML.)



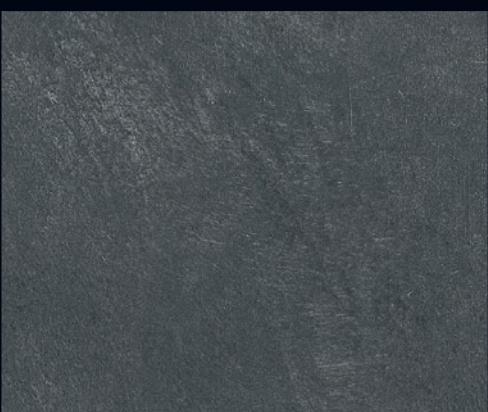
436 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 436 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 436 (40 ML.)



436 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 436 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 436 (8 ML.)



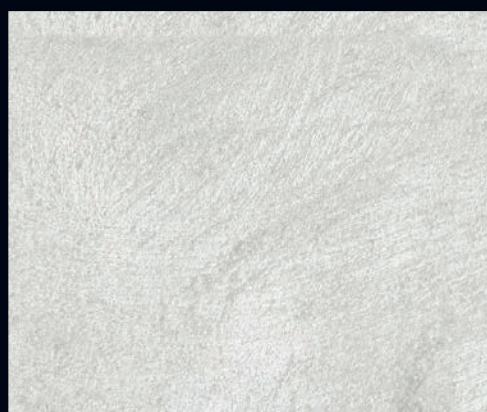
448 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 448 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 448 (320 ML.)



448 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 448 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 448 (160 ML.)



448 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 448 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 448 (40 ML.)



448 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 448 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 448 (8 ML.)





452 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 452 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 452 (320 ML.)



452 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 452 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 452 (160 ML.)



452 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 452 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 452 (40 ML.)



452 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 452 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 452 (8 ML.)



440 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 440 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 440 (320 ML.)



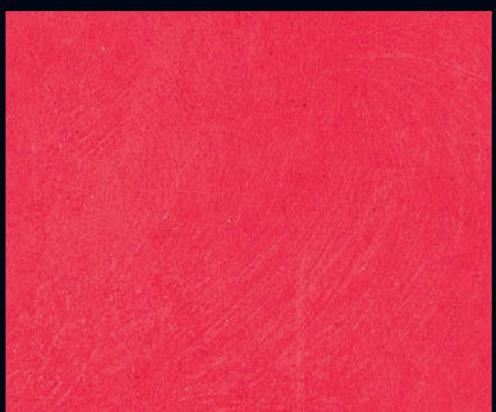
440 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 440 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 440 (160 ML.)



440 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 440 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 440 (40 ML.)



440 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 440 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 440 (8 ML.)



426 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 426 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 426 (320 ML.)



426 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 426 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 426 (160 ML.)



426 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 426 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 426 (40 ML.)



426 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 426 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 426 (8 ML.)





439 A*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 439 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 439 (320 ML.)



439 B*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 439 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 439 (160 ML.)



439 C*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 439 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 439 (40 ML.)



439 D*
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 439 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 439 (8 ML.)



446 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 446 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 446 (320 ML.)



446 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 446 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 446 (160 ML.)



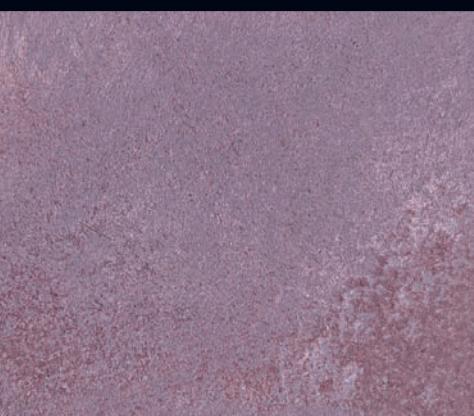
446 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 446 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 446 (40 ML.)



446 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 446 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 446 (8 ML.)



445 A
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 445 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 445 (320 ML.)



445 B
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 445 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 445 (160 ML.)



445 C
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 445 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 445 (40 ML.)



445 D
ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 445 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 445 (8 ML.)



**428 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 428 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 428 (320 ML.)

428 B

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 428 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 428 (160 ML.)

428 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 428 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 428 (40 ML.)

428 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 428 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 428 (8 ML.)

**437 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 437 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 437 (320 ML.)

437 B

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 437 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 437 (160 ML.)

437 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 437 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 437 (40 ML.)

437 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 437 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 437 (8 ML.)

**444 A**

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 444 (80 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 444 (320 ML.)

444 B

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 444 (40 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 444 (160 ML.)

444 C

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 444 (10 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 444 (40 ML.)

444 D

ARTECÓ 1 (LT. 1) + COLORÍ COL. 444 (2 ML.)
ARTECÓ 1 (LT. 4) + COLORÍ COL. 444 (8 ML.)



1 - Primart 500 o Primer 400



2 - Artecò 1 (LT. 1 = 24-25 m²)



1 - Primart 500 o Primer 400



2 - Artecò 1 (1ª)



2 - Artecò 1 (2ª)

I E' una pittura all'acqua a base di calce **per interno ed esterno** dotata di particolari effetti antichizzati che richiama le decorazioni delle case rurali dell'Italia Rinascimentale. L'ARTECO' 1 si può applicare su svariati supporti come muri in cemento, intonaco, gesso, cartongesso, legno, ferro, PVC e leghe leggere previo adeguato trattamento. Applicare due mani a copertura dello speciale fondo PRIMART 500 all'acqua di colore bianco per Interno e PRIMER 400 sempre di colore bianco per Esterno. Sono proprio questi fondi speciali all'acqua che permettono all'applicatore di ottenere, con l'ARTECO' 1, gli effetti antichizzanti e stabili nel tempo.

CARATTERISTICHE: L'ARTECO' 1 è disponibile in confezioni da LT. 1 o da LT. 4. Per ottenere i colori del catalogo è sufficiente mescolare accuratamente l'ARTECO' 1 con la relativa quantità di pasta colorante, denominata COLORI', descritta sotto ogni pastiglia colore. Il Colorì è fornito in appositi dosatori da 80 e 480 ML. (oculatamente graduati) che consentono di erogare la giusta quantità di prodotto ed ottenere quindi il colore scelto.

L'ARTECO' 1 se applicato all'esterno va immediatamente protetto con FINISH V 15. L'effetto antichizzato dell'ARTECO' 1, si ottiene senza ricorrere all'applicazione di prodotti a spessore o all'utilizzo di diversi strati di pittura con il rischio di ottenere risultati a volte poco piacevoli.

APPLICAZIONE: **1)** Applicare una mano di ARTECO' 1 utilizzando gli speciali pennelli del KIT 39. La tecnica suggerita consiste nell'utilizzare il pennello con movimenti rotatori, con pressione irregolare, applicando pochissimo prodotto bagnando circa 1 mm le setole del pennello. A lavoro finito si vedrà sulla parete l'effetto antichizzato naturale. Rifinire gli angoli e le pareti di difficile accesso con un pennello più piccolo del KIT 39.

N.B.: Non utilizzare mai il pennello con movimenti lineari ma solo rotatori e non insistere troppo nello stesso punto. E' da tenere presente che in base alla pressione ed alla quantità di ARTECO' 1 il tono di colore può cambiare, questo è valido per tutte le tinte che possono mutare l'intensità ed a volte anche il tono del colore. **Ceratura:** dopo la completa essiccazione per eventuali effetti bianchi dovuti ad un eccesso di prodotto applicato, l'ARTECO' 1 può essere trattato con il FINISH V 16 applicato a pennello, o con la Cera Lucidante 420 all'acqua (Linea Rococò) che rende la superficie semilucida più lavabile e vellutata al tatto. La Cera si applica a spatola lasciando uno strato molto sottile e dopo 3 - 4 ore a 20°C si avrà un aspetto opaco e vellutato, per un effetto semilucido, passare un Panno di Lana con movimenti rotatori ed esercitando pressione sul supporto. Tutti i prodotti della Linea ARTECO' 1 vanno mescolati bene prima dell'uso. **NORME D'IMPIEGO:** **2) Muri Vecchi Interni.** Eliminare le vecchie pitture non ancorate e sfarinanti dal supporto e lavare con acqua e saponi adeguati. Successivamente applicare, come fissativo, una mano di PRIMART 500 diluito al 50% con acqua. Dopo circa 4 ore a 20°C applicare una seconda mano di PRIMART 500 diluito al 15 - 20% con acqua. Se invece le superfici sono sane e non sfarinanti, applicare una mano di PRIMART 500 all'acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come descritto al punto 1. **3) Muri Vecchi Esterne.** Eliminare le vecchie pitture non ancorate e sfarinanti dal supporto e lavare con acqua e saponi adeguati. Successivamente applicare, come fissativo, una mano di PRIMER 400 diluito al 50% con acqua dopo circa 4 ore a 20°C applicare una seconda mano di PRIMER 400 diluito al 30% con acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come descritto al punto 1. **4) Muri Nuovi Interni.** Stuccare adeguatamente la superficie da trattare, dove necessario, con VALSTUC. Ad essiccazione avvenuta, dopo circa 4 ore a 20°C, carteggiare, quindi applicare una mano di PRIMART 500 all'acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come riportato al punto 1. **5) Muri Nuovi Esterne.** Stuccare adeguatamente la superficie da trattare, dove necessario, con STUCCO FAST 150. Ad essiccazione avvenuta, dopo circa 8 ore a 20°C, carteggiare, quindi applicare una mano di PRIMER 400 all'acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come riportato al punto 1. **6) Legno, PVC, Vetro, Leghe Leggere, Ferro Verniciato.** Sgrassare bene il supporto, carteggiare bene la superficie per migliorare l'adesione, poi applicare una mano di PRIMER 400 all'acqua. Dopo 4 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come descritto al punto 1. **7) Ferro Nuovo (non trattato).** Sgrassare il supporto eliminando bene eventuali strati di ruggine, applicare una mano (o più) di antiruggine WIKTOR all'acqua. Quando questo si è essiccato, dopo circa 4 ore a 20°C, applicare una mano di PRIMER 400 all'acqua. Dopo 8 ore a 20°C, procedere con l'applicazione dell'ARTECO' 1 come riportato al punto 1. **8) Protettivo.** Per aumentare la resistenza al lavaggio, agli urti ed alle abrasioni, l'ARTECO' 1, se applicato all'interno, può essere protetto, dopo l'essiccameto (dopo circa 4 ore a 20°C), con una o due mani a pennello del protettivo FINISH V 16 traspirante opaco. Quando invece l'ARTECO' 1 è applicato all'esterno, dopo la completa essiccazione (dopo circa 4 ore a 20°C), va obbligatoriamente protetto con due mani a pennello del protettivo FINISH V 15 traspirante opaco. Il FINISH V 16 va diluito al 100% con acqua, mentre il FINISH V 15 è pronto all'uso. La tecnica applicativa suggerita per il FINISH V 15 e V 16, consiste nell'utilizzare il pennello con movimenti rotatori, mai lineari ed esercitando una leggerissima pressione.

N.B.: I colori contrassegnati con l'ASTERISCO *, se applicati all'esterno, hanno resistenza limitata ai raggi UV.

DATI TECNICI: **Peso Specifico:** ARTECO' 1: 1.230 ± 30 gr/LT. a 20°C; PRIMART 500: 1.515 ± 30 gr/LT. a 20°C; PRIMER 400: 1.420 ± 30 gr/LT. a 20°C; FINISH V 15: 0.850 ± 30 gr/LT. a 20°C; FINISH V 16: 1.000 ± 30 gr/LT. a 20°C. **Diluizione:** l'ARTECO' 1 è pronto all'uso, il PRIMART 500 va diluito al 15 - 20% con acqua, il PRIMER 400 va diluito al 20 - 30% con acqua, il FINISH V 15 è pronto all'uso ed il FINISH V 16 va diluito al 100% con acqua. **Resa:** ARTECO' 1 circa LT. 1 per 24 - 25 mq; PRIMART 500 circa LT. 1 per 10 - 12 mq; PRIMER 400 circa LT. 1 per 7 - 8 mq; FINISH V 15 circa LT. 1 per 12 - 15 mq; FINISH V 16 circa LT. 1 per 40 - 50 mq.

Confezioni: ARTECO' 1 è disponibile in confezioni da LT. 1 - LT. 4; il PRIMART 500 è fornito in confezioni da LT. 1 - LT. 5 - LT. 12; il PRIMER 400 è disponibile in confezioni da LT. 0,750 e LT. 5; il COLORI' e da ML. 80 e da ML. 480 per colorare l'ARTECO' 1 da LT. 1 e da LT. 4; il FINISH V 15 in confezioni da LT. 1; il FINISH V 16 in confezioni da LT. 0,250 e LT. 1. **Temperatura per applicazione:** superiore a +5°C e inferiore a +30°C. Non applicare sotto il sole battente. **Essiccazione:** fuori polvere dopo circa 1 ora a 20°C. Asciutto dopo 4 ore a 20°C. Indurisce dopo 24 ore in base alla temperatura dell'ambiente. **Pulizia attrezzi:** con acqua e saponi.

Aspetto del prodotto: opaco satinato. **Resistenza:** dopo il completo indurimento, si ottiene una pellicola traspirante con buona resistenza agli urti ed alla normale abrasione. L'ARTECO' 1 è resistente all'esterno solo dopo aver applicato il FINISH V 15, protettivo opaco traspirante. **Lavabile:** all'interno anche senza l'utilizzo del FINISH V 16 e all'esterno dopo l'applicazione del FINISH V 15. **Conservazione:** in latta ben chiusa, anche dopo l'uso, a temperatura superiore a +5°C e inferiore a +35°C. **Stabilità:** 2 anni circa. **NORME PARTICOLARI DI SICUREZZA:** Evitare il contatto diretto con la pelle, proteggere gli occhi ed il viso, in caso di contatto, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare il medico. Le attrezzature non devono essere lavate in corsi d'acqua, scarichi, ecc. **N.B.:** Le informazioni fornite, per quanto risultano dalle nostre esperienze, sono esatte ed accurate. Tuttavia non essendo le condizioni d'impiego sotto il nostro controllo, non ci assumiamo alcuna responsabilità per i consigli ed i suggerimenti forniti. Si consiglia di eseguire il ciclo applicativo completo su una piccola parete per verificare la perfetta riuscita dopo di che terminare la decorazione controllando costantemente gli effetti decorativi ottenuti, poiché l'ARTECO' 1 si compone di prodotti naturali e resine speciali che reagiscono a seconda dell'umidità, del calore, della ventilazione ed in base alle modalità di applicazione. Quindi ogni lavoro acquisterà la propria personalizzazione. Le tinte possono variare, rispetto al catalogo, dal 20% al 30% come pure tra una partita ed un'altra e pertanto consigliato di effettuare una prova in piccolo prima di eseguire il lavoro. Il fabbricante ed il distributore non si assumono nessuna responsabilità per eventuali diversità tra una partita o in caso di illeggibilità della stessa. Nel caso in cui le suddette siano differenti, onde evitare diversità di colore ad applicazione avvenuta, è necessario mescolare tutto il materiale in un contenitore grande prima di iniziare l'applicazione.

ATTENZIONE: L'ARTECO' 1 E' UN PRODOTTO PARTICOLARMENTE SENSIBILE ALLA MANO DELL'APPlicatore. E' QUINDI CONSIGLIABILE CHE IL LAVORO Venga INIZIATO E PORTATO A TERMINE DALLA STESSA PERSONA ONDE EVITARE DIFFORMITA' DI EFFETTO E DI COLORE.

Per ottenere il migliore risultato con l'ARTECO' 1, lavorando in maniera veloce, si consiglia di utilizzare il KIT 39, composto da 5 speciali pennelli in pura setola.

IMPORTANTE: L'ARTECO' 1 non può essere applicato all'Esterno su intonaci a calce mentre all'Interno si può applicare su intonaci a calce purché ben stagionati ed asciutti.



This is a water and lime-based paint for interior and outdoor which can be used to create special antique effects, calling to mind the type of decoration seen in the country residences of Renaissance Italy. ARTECO' 1 can be applied to many types of surface, such as walls in cement, plaster, plaster of Paris, plasterboard, wood, iron, PVC and light alloys after a suitable treatment has been applied. Apply two coats of the special water-based white PRIMART 500 base product for Indoor surfaces and white PRIMER 400 for Outdoor surfaces. These special water-based primers make it possible for the person applying ARTECO' 1 to achieve the special, durable antique effects. **CHARACTERISTICS:** ARTECO' 1 is available in 1 litre or 4 litre packs. To obtain the colours in the catalogue, simply mix ARTECO' 1 carefully with the appropriate quantity of COLORI' colouring paste, as described under each colour sample. Colori' is supplied in 80 and 480 ML measuring packs (these are suitably marked) and this makes it easier to add the correct amount of paste in order to obtain the desired result. ARTECO' 1, if applied outdoors, must be protected immediately with FINISH V 15. The antique effect of ARTECO' 1 is achieved without the application of thickening products and without the use of several layers of paint, thereby reducing the risk of obtaining unsatisfactory results.

APPLICATION: 1) Apply a coat of ARTECO' 1 using the special brushes in KIT 39. The suggested technique involves using the brush in rotational movements, with uneven pressure, applying a tiny quantity of the product after dipping approximately 1 mm of the brush bristles into the paint. When the work is complete, the natural antique effect will be visible on the wall. Go over the corners and parts which are difficult to access using a smaller brush in KIT 39. **N.B.:** Never use the brush with linear movements; use only rotational movements and do not concentrate too much on one area. It should be borne in mind that the colour tone may vary depending on the pressure exerted and the quantity of ARTECO' 1 used; this applies to all shades, which may change intensity and sometimes even colour tone. Waxing: after the product has dried completely, if there are any white marks due to excessive product application, ARTECO' 1 may be treated with FINISH V 16 applied using a brush, or with the water-based Cera Lucidante 420 (Rococo range) which gives the semi-gloss surface a higher degree of washability and makes it velvety to the touch. The Cera (wax) is applied using a spatula, leaving a very thin layer on the surface. After 3 - 4 hours at 20°C you will be left with a matt and velvety look; for a semi-gloss effect, exert pressure when passing a woollen cloth in rotational movements over the surface. All products in the ARTECO' 1 range should be mixed thoroughly before use. **INSTRUCTIONS FOR USE:** 2) **Old Indoor walls.** Remove old non-adhering and peeling paint from the support and wash using water and a suitable soap product. Next, apply a coat of PRIMART 500 diluted 50% with water to act as a fixative. After approximately 4 hours at 20°C, apply a second brushed coat of PRIMART 500 diluted 15 - 20% with water. If, however, the surfaces are clean and not peeling, apply a coat of water-based PRIMART 500. After approximately 4 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1. 3) **Old Outdoor walls.** Remove old non-adhering and peeling paint from the support and wash using water and a suitable soap product. Next, apply a coat of PRIMER 400 diluted 50% with water to act as a fixative. After approximately 4 hours at 20°C, apply a second coat of PRIMER 400 diluted 30% with water. After approximately 4 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1.

4) **New Indoor walls.** Stucco the surface where necessary using VALSTUC. When dry, after approximately 4 hours at 20°C, sand the surface and apply a coat of water-based PRIMART 500. After approximately 4 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1. 5) **New Outdoor walls.** Stucco the surface where necessary using STUCCO FAST 150. When dry, after approximately 8 hours at 20°C, sand the surface and apply a coat of water-based PRIMER 400. After approximately 4 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1. 6) **Wood, PVC, glass, light alloys and painted iron.** Degrease and sand the surface well to improve adhesion, then apply a coat of water-based PRIMER 400. After approximately 4 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1. 7) **New iron (not treated).** Remove all grease and any layers of rust from the surface and apply one coat (or more) of WIKTOR water-based anti-rust treatment. When this is dry, after approximately 4 hours at 20°C, apply a coat of water-based PRIMER 400. After approximately 8 hours at 20°C, proceed with the application of ARTECO' 1 as described in point 1. 8) **Protective coating.** To increase washability and resistance to knocks and abrasions, ARTECO' 1 - when applied indoors - may be protected after it has dried (after approximately 4 hours at 20°C) with one or two brush-applied coats of the breathable matt protective product FINISH V 16. On the other hand, when ARTECO' 1 is applied outdoors, after it has dried completely (after approximately 4 hours at 20°C) it must be protected with two brush-applied coats of the breathable matt protective product FINISH V 15. FINISH V 16 should be diluted 100% with water, while FINISH V 15 is ready to use. The suggested application technique for FINISH V 15 and V 16 consists of using the brush in rotational - never linear - movements, exerting light pressure.

N.B.: The colours marked with an ASTERISK *, if applied to an outdoor surface, have limited resistance to UV rays.

TECHNICAL DATA: Specific Weight: ARTECO' 1: 1,230 ± 30 g/litre at 20°C; PRIMART 500: 1,515 ± 30 g/litre at 20°C; PRIMER 400: 1,420 ± 30 g/l at 20°C; FINISH V 15: 0.850 ± 30 g/l at 20°C; FINISH V 16: 1,000 ± 30 g/l at 20°C. Dilution: ARTECO' 1 is ready to use, PRIMART 500 should be diluted 15 - 20% with water, PRIMER 400 should be diluted 20 - 30% with water, FINISH V 15 is ready to use and FINISH V 16 should be diluted 100% with water. Coverage: ARTECO' 1 approximately 1 litre per 24 - 25 square metres; PRIMART 500 approximately 1 litre per 10 - 12 square metres; PRIMER 400 approximately 1 litre per 7 - 8 square metres; FINISH V 15 approximately 1 litre per 12 - 15 square metres; FINISH V 16 approximately 1 litre per 40 - 50 square metres. Packaging: ARTECO' 1 is available in 1 litre and 4 litre packs; PRIMART 500 is supplied in 1 litre, 5 litre and 12 litre packs; PRIMER 400 is available in 750 ML and 5 litre packs; COLORI' comes in 80 ML and 480 ML packs for the colouring of 1 litre and 4 litre packs of ARTECO' 1 respectively; FINISH V 15 comes in a 1 litre pack; FINISH V 16 is supplied in packs of 250 ML and 1 litre.

Application temperature: between +5°C and +30°C. Do not apply in strong direct sunlight. **Drying:** away from dust, after approximately 1 hour at 20°C. Dry after 4 hours at 20°C. Hardens after 24 hours, depending on the atmospheric temperature. **Equipment cleaning:** soap and water. **Appearance of the product:** satin-finish matt. **Strength:** when hardening is complete, a breathable film develops with good resistance to knocks and normal abrasion. ARTECO' 1 can only withstand the outdoor environment after the application of FINISH V 15, a breathable matt protective coat. **Washability:** indoors, even if FINISH V 16 has not been used, and outdoors after FINISH V 15 has been applied. **Storage:** make sure the tin is tightly closed, even after use, at a temperature no lower than +5°C and no higher than +35°C. **Stability:** approximately 2 years. **SAFETY INSTRUCTIONS:** Avoid direct contact with the skin. Protect the eyes and face. In the event of contact, wash immediately with abundant water and consult a doctor. Equipment must not be washed in watercourses, drains etc. **N.B.:** The information provided here is, to the best of our knowledge, correct and accurate. However, considering that the conditions in which the products are used are not under our control, we will not be held liable for any recommendations or advice given. We recommend that the complete application cycle is tested on a small wall first in order to ensure it is a success, after which the rest of the decoration procedure may be completed (check the decorative effects regularly as you proceed). This is because ARTECO' 1 consists of natural products and special resins which react to moisture, heat, ventilation and the method of application. Each job will therefore acquire its own unique character. Shades may vary compared with the catalogue, by between 20% and 30% from one batch to another and it is therefore advisable to carry out a small test before commencing the work. The manufacturer and the distributor do not assume any responsibility for possible variations between batches, or in cases where the batch number is illegible. In the event that these batches are different, it will be necessary to mix all the material in a large container before beginning the application process, in order to avoid differences in colour once the product has been applied.

WARNING: ARTECO' 1 IS A PRODUCT WHICH IS PARTICULARLY SENSITIVE TO THE TECHNIQUE OF THE PERSON APPLYING IT. IT IS THEREFORE ADVISABLE THAT ALL THE WORK IS PERFORMED BY THE SAME PERSON, IN ORDER TO AVOID DIFFERENCES IN THE EFFECT AND COLOUR ACHIEVED.

In order to achieve the best results using ARTECO' 1 while working quickly, we recommend the use of KIT 39, which consists of 5 special pure bristle brushes.

IMPORTANT: ARTECO' 1 is not suitable for outdoor application over lime-based plaster, but may be applied over this type of surface indoors, provided that the plaster - applied some time before - is dry and in good condition.



Il s'agit d'une peinture pour intérieur et extérieur à base de chaux pour un très bel effet ancien qui rappelle les décos des maisons rurales italiennes de la Renaissance. ARTECO' 1 peut être appliquée sur plusieurs types de supports tels que murs en ciment, enduit, plâtre, placoplâtre, bois, fer, PVC et alliages légers après traitement adéquat. Appliquer deux couches courantes du fond spécial blanc PRIMART 500 à l'eau pour Intérieur et de PRIMER 400 blanc pour Extérieur. Ce sont justement ces fonds spéciaux à l'eau qui permettent au peintre d'obtenir, grâce à ARTECO' 1, un effet vieilli, stable et durable. **CARACTÉRISTIQUES:** ARTECO' 1 est conditionné en pots de 1 ou 4 litres. Pour obtenir les couleurs du catalogue, il suffit de mélanger soigneusement ARTECO' 1 avec la quantité nécessaire de pâte colorante COLORI' décrite sous chaque pastille couleur. Colori' est fourni dans des doseurs spéciaux de 80 et 480 ML (dûment gradués) qui permettent de doser la quantité optimale de produit et d'obtenir exactement la couleur choisie. En application à l'extérieur, ARTECO' 1 doit immédiatement être protégé par une couche de FINISH V 15. Pour obtenir l'effet vieilli d'ARTECO' 1, pas besoin d'appliquer une épaisseur de produits ou d'utiliser plusieurs couches de peinture en risquant d'obtenir des résultats parfois décevants.

APPLICATION: 1) Appliquer une couche d'ARTECO' 1 à l'aide des pinceaux spéciaux du KIT 39. La technique conseillée consiste à appliquer des mouvements rotatifs au pinceau en exerçant une pression irrégulière et en utilisant très peu de produit, il suffit de tremper les soies du pinceau sur environ 1 mm. Une fois le travail terminé, le mur présente un effet vieilli très naturel. Pour parachever les coins et les murs d'accès plus difficile, utiliser un pinceau plus petit du KIT 39. **N.B.:** Ne jamais passer le pinceau en faisant des mouvements linéaires mais uniquement rotatifs et ne pas trop insister sur un même endroit. Ne pas oublier que selon la pression et la quantité d'ARTECO' 1 appliquée, le ton de couleur peut varier, ce qui est valable pour toutes les teintes qui peuvent changer d'intensité et parfois même de tonalité de couleur. Cirage: après séchage complet et en cas d'effets blanchâtres dus à un excès de produit appliqué, ARTECO' 1 peut être traité au FINISH V 16, appliquée au pinceau, ou à la cire CERA LUCIDANTE 420 à l'eau (Ligne Rococo) qui rend la surface semi-brillante plus lavable et veloutée au toucher. Appliquer une mince couche de cire à la spatule pour obtenir, au bout de 3 - 4 heures à 20°C, un aspect mat et velouté. Pour obtenir un effet semi-brillant, passer un chiffon de laine en effectuant des mouvements rotatifs et en exerçant une pression sur le support. Attention à bien mélanger tous les produits de la ligne ARTECO' 1 avant leur utilisation. **MODE D'EMPLOI:** 2) **Murs intérieurs anciens.** Débarrasser le support des vieilles peintures qui s'effritent et laver avec de l'eau et du savon approprié. Appliquer ensuite, une couche de PRIMART 500 diluée à 50% avec de l'eau qui fera office de fixatif. Au bout d'environ 4 heures à 20°C, appliquer une deuxième couche de PRIMART 500 diluée à 15 - 20% avec de l'eau. Si, par contre, les surfaces sont en bon état et ne s'effritent pas, appliquer une couche de PRIMART 500 à l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 3) **Murs extérieurs anciens.** Débarrasser le support des vieilles peintures qui s'effritent et laver avec de l'eau et du savon approprié. Appliquer ensuite une couche de PRIMER 400 diluée à 50% avec de l'eau qui fera office de fixatif. Au bout d'environ 4 heures à 20°C, appliquer une deuxième couche de PRIMER 400 diluée à 30% avec de l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 4) **Murs intérieurs neufs.** Mastiquer bien les surfaces aux endroits voulus avec VALSTUC. Après séchage, au bout d'environ 4 heures à 20°C, poncer puis appliquer une couche de PRIMART 500 à l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 5) **Murs extérieurs neufs.** Mastiquer bien la surface aux endroits voulus avec le STUCCO FAST 150. Après séchage, au bout d'environ 8 heures à 20°C, poncer puis appliquer une couche de PRIMER 400 à l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 6) **Bois, PVC, Verre, Alliages légers, Fer peint.** Dégraisser soigneusement le support, poncer bien la surface afin de faciliter l'adhérence. Puis appliquer une couche de PRIMER 400 à l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 7) **Fer neuf (non traité).** Dégraisser soigneusement le support, éliminer toute trace de rouille et appliquer une couche (ou davantage) d'antirouille WIKTOR à l'eau. Dès que ce dernier a séché, au bout d'environ 4 heures à 20°C, appliquer une couche de PRIMER 400 à l'eau. Au bout de 4 heures à 20°C, appliquer ARTECO' 1 comme décrit au point 1. 8) **Protection.** Pour augmenter la résistance aux chocs, au lavage et à l'abrasion, ARTECO' 1, en cas d'application en intérieur, peut être protégé, après séchage (au bout d'environ 4 heures à 20°C), par une ou deux couches de FINISH V 16 transparent mat appliquée au pinceau. Par contre, en cas d'application d'ARTECO' 1 en extérieur, après séchage complet (au bout d'environ 4 heures à 20°C), il faut absolument appliquer au pinceau deux couches de protection de FINISH V 15 transparent mat. Il faut diluer FINISH V 16 à 100% avec de l'eau, tandis que FINISH V 15 est prêt à l'emploi. La technique d'application conseillée pour FINISH V 15 et V 16, consiste à appliquer des mouvements rotatifs, jamais linéaires, au pinceau en exerçant une pression très légère.

N.B.: En cas d'application en extérieur, les couleurs indiquées par un ASTERISQUE * ont une résistance limitée aux rayons UV.

DONNÉES TECHNIQUES: Poids spécifique: ARTECO' 1: 1,230 ± 30 g/l à 20°C; PRIMART 500: 1,515 ± 30 g/l à 20°C; PRIMER 400: 1,420 ± 30 g/l à 20°C; FINISH V 15: 0,850 ± 30 g/l à 20°C; FINISH V 16: 1,000 ± 30 g/l à 20°C. Dilution: ARTECO' 1 est prêt à l'emploi, PRIMART 500 doit être dilué à 15 - 20% avec de l'eau, PRIMER 400 doit être dilué à 20 - 30% avec de l'eau, FINISH V 15 est prêt à l'emploi et FINISH V 16 doit être dilué à 100% avec de l'eau. Rendement: ARTECO' 1 environ 1 litre pour 24 - 25 m²; PRIMART 500 environ 1 litre pour 10 - 12 m²; PRIMER 400 environ 1 litre pour 7 - 8 m²; FINISH V 15 environ 1 litre pour 12 - 15 m²; FINISH V 16 environ 1 litre pour 40 - 50 m². Conditionnement: ARTECO' 1 est conditionné en pots de 1 et 4 litres; PRIMART 500 est conditionné en pots de 1 l - 5 l et 12 l; PRIMER 400 est conditionné en pots de 0,750 et 5 litres; COLORI' est disponible en 80 et 480 ml pour colorer des pots d'ARTECO' 1 de 1 et 4 litres; FINISH V 15 est conditionné en pots de 1 litre; FINISH V 16 est conditionné en pots de 0,250 et 1 litre.

Température d'application: supérieure à +5°C et inférieure à +30°C. Ne pas appliquer en plein soleil. **Séchage:** hors poussière au bout d'une heure environ à 20°C. Sec au bout de 4 heures à 20°C. Il durcit au bout de 24 heures selon la température ambiante. **Nettoyage des outils:** à l'eau et au savon. **Aspect du produit:** mat satiné. **Résistance:** après durcissement complet, on obtient la formation d'une pellicule transpirante présentant une bonne résistance aux chocs et à l'abrasion. ARTECO' 1 n'est résistant en extérieur qu'après application de la protection FINISH V 15, mat et transpirant. **Lavable:** en intérieur même sans application du FINISH V 16 et en extérieur après application du FINISH V 15. **Conservation:** dans un bidon bien fermé, même après usage, à une température supérieure à +5°C et inférieure à +35°C. **Stabilité:** 2 ans environ. **NORMES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES:** Eviter le contact direct avec la peau. Protéger les yeux et le visage. En cas de contact, rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin. Les outils ne doivent pas être nettoyés dans les cours d'eau, les évacuations, etc. **N.B.:** Les renseignements fournis, d'après les résultats de nos expériences, sont précis et exacts. Les conditions d'utilisation échappant toutefois à notre contrôle, nous déclinons toute responsabilité quant aux avis et aux conseils fournis. Nous conseillons d'effectuer un essai d'application complet sur une petite surface pour s'assurer de la réussite finale. Parachever ensuite la décoration en gardant constamment sous contrôle les effets décoratifs obtenus car ARTECO' 1 est composé de produits naturels et de résines spéciales qui réagissent en fonction de l'humidité, de la chaleur, de la ventilation et du mode d'application. Chaque travail aura donc sa propre personnalité. Les teintes peuvent varier, par rapport au catalogue, de 20 à 30% tout comme d'ailleurs d'un lot à l'autre, nous conseillons par conséquent d'effectuer un essai sur une petite surface avant d'exécuter les travaux. Le fabricant et le distributeur déclinent toute responsabilité en cas de différence entre un lot et l'autre ou en cas d'illisibilité de leur étiquette. Au cas où ces lots seraient différents et pour éviter des différences de couleur une fois l'application terminée, il faut mélanger le tout dans un grand bidon avant de commencer à peindre.

ATTENTION: ARTECO' 1 EST UN PRODUIT QUI EXIGE UNE CERTAINE MAÎTRISE D'APPLICATION. IL EST PAR CONSEQUENT RECOMMANDÉ DE FAIRE EFFECTUER LE TRAVAIL, DU DEBUT À LA FIN, PAR UNE MÊME PERSONNE POUR ÉVITER DES DIFFÉRENCES D'ASPECT ET DE COULEUR.

Pour obtenir de meilleurs résultats et une pose rapide avec ARTECO' 1, il est recommandé d'utiliser le KIT 39, comprenant 5 pinceaux spéciaux.

IMPORTANT: ARTECO' 1 ne peut pas être appliquée sur des enduits extérieurs à la chaux tandis qu'il peut l'être sur des enduits intérieurs à la chaux à condition qu'ils aient été posés depuis suffisamment de temps et soient bien secs.

E Es una pintura al agua para interior y exterior a base de cal dotada de particulares efectos envejecidos que recrean las decoraciones de las casas rurales de la Italia Renacentista. ARTECO' 1 se puede aplicar sobre variados soportes como muros de cemento, enfoscados, yeso, cartón yeso, madera, hierro, PVC y materiales plásticos previo adecuado tratamiento. Aplicar dos manos a cubrición del especial fondo PRIMART 500 al agua de color blanco para interior y PRIMER 400 siempre de color blanco para exterior. Son propiamente estos fondos especiales al agua los que permiten al aplicador obtener, con ARTECO' 1, los efectos envejecidos estables en el tiempo. **CARACTERÍSTICAS:** ARTECO' 1 está disponible en envases LT. 1 o de LT. 4. Para obtener los colores del catálogo es suficiente con mezclar cuidadosamente ARTECO' 1 con la correspondiente cantidad de pasta colorante, denominada COLORI', descripción bajo cada pastilla de color El Colori está elaborado en recipientes dosificadores de 80 y 480 ML. (ocularmente graduados) que permiten erogar la justa cantidad de producto y obtener el color escogido. ARTECO' 1 aplicado al exterior va inmediatamente protegido con FINISH V 15. El efecto "envejecido" de ARTECO' 1, se obtiene sin recurrir a la aplicación de productos con espesor o al uso de diversas capas de diferentes pinturas con el riesgo de obtener resultados a veces poco satisfactorios. **APLICACION:** 1) Aplicar una mano de ARTECO' 1 utilizando las especiales brochas del KIT 39. La técnica sugerida consiste en utilizar la brocha con movimientos rotatorios, con presión irregular, aplicando poquísimo producto mojando aproximadamente 1 mm de las cerdas de la brocha. Con el trabajo acabado se verá sobre la pared el efecto envejecido natural. Repasar los ángulos y las partes de difícil acceso con una brocha más pequeña del KIT 39. **N.B.:** No utilizar nunca la brocha con movimientos lineales, sólo rotatorios y no insistir demasiado en el mismo punto. Hay que tener presente que en base a la presión y a la cantidad de ARTECO' 1 el tono de color puede cambiar, y esto es válido para todos los colores que pueden mutar de intensidad y a la vez también de tono de color. Encerado: después del completo secado, por eventuales efectos blanquecinos debidos a un exceso de producto aplicado, ARTECO' 1 puede ser tratado con FINISH V 16 aplicado a brocha, o con la Cera Lucidante 420 al agua (Línea Rococó) que dejarán la superficie semilúcida, más lavable y atropiada al tacto. La Cera se aplica con espátula dejando una capa muy sutil y después de 3 - 4 horas a 20°C se tendrá un aspecto mate atropiulado, para un efecto semilúcido, pasar un paño de lana con movimientos rotatorios y ejerciendo presión sobre el soporte. Todos los productos de la Línea ARTECO' 1 ha de mezclarse bien antes de usarlos.

NORMAS DE USO: 2) **Muros viejos Interiores.** Eliminar las viejas pinturas mal ancladas del soporte y lavar con agua y jabón adecuado. Sucesivamente aplicar, como fijador, una mano de PRIMART 500 diluido al 50% con agua. Despues de aproximadamente 4 horas a 20°C aplicar una segunda mano de PRIMART 500 diluido al 15 - 20% con agua. Si la superficie está sana y no harinosa, aplicar una mano de PRIMART 500 al agua. Despues de 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 3) **Muros viejos exteriores.** Eliminar las viejas pinturas mal ancladas y harinosa del soporte y lavar con agua y jabón adecuado. Sucesivamente aplicar, como fijador, una mano de PRIMER 400 diluido al 50% con agua y después de aproximadamente 4 horas a 20°C aplicar una segunda mano de PRIMER 400 diluido al 30% con agua. Despues de 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 4) **Muros nuevos interiores.** Emplastecer adecuadamente la superficie a tratar, donde sea necesario, con VALSTUC. Al secado completo, después de aproximadamente 4 horas a 20°C, lijar, y aplicar una mano de PRIMART 500 al agua. Despues de aproximadamente 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 5) **Muros nuevos exteriores.** Emplastecer adecuadamente la superficie a tratar, donde sea necesario, con STUCCO FAST 150. Al secado completo, después de aproximadamente 8 horas a 20°C, lijar, y luego aplicar una mano de PRIMER 400 al agua. Despues de 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 6) **Madera, PVC, Vidrio, Plásticos, Hierro Pintado.** Desengrasar bien el soporte, lijar bien la superficie para mejorar la adherencia, luego aplicar una mano de PRIMER 400 al agua. Despues de aproximadamente 4 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 7) **Hierro Nuevo (no tratado).** Desengrasar el soporte eliminando bien eventuales capas de óxido, aplicar una mano (o más) de antioxidante WIKTOR al agua. Cuando éste se haya secado, después de aproximadamente 4 horas a 20°C, aplicar una mano de PRIMER 400 al agua. Despues de 8 horas a 20°C, proceder con la aplicación de ARTECO' 1 como se describe en el punto 1. 8) **Protectivo.** Para aumentar la resistencia al lavado, al rallado y a la abrasión, ARTECO' 1, aplicado en interior, puede ser protegido, después del secado (aproximadamente 4 horas a 20°C), con una o dos manos a brocha del protector FINISH V 16 transparente mate. Cuando ARTECO' 1 es aplicado en el exterior, después del completo secado, (después de aproximadamente 4 horas a 20°C), va obligatoriamente protegido con dos manos a brocha del protectivo FINISH V 15 transparente mate. El FINISH V 16 va diluido al 100% con agua, mientras que el FINISH V 15 está lista al uso. La técnica aplicativa sugerida para el FINISH V 15 y V 16, consiste en utilizar la brocha con movimiento rotatorio, nunca lineal, y ejercitando una ligerísima presión.

N.B.: Los colores señalados con un ASTERISCO*, si se aplican en el exterior, tienen una resistencia limitada a los rayos UV.

DATOS TECNICOS: Peso Específico: ARTECO' 1: 1.230 ± 30 gr/Lt. a 20°C; PRIMART 500: 1.515 ± 30 gr/Lt. a 20°C; PRIMER 400: 1.420 ± 30 gr/Lt. a 20°C; FINISH V 15: 0.850 ± 30 gr/Lt. a 20°C; FINISH V 16: 1.000 ± 30 gr/Lt. a 20°C. **ilución:** ARTECO' 1 está lista al uso, PRIMART 500 va diluido al 15 - 20% con agua, PRIMER 400 va diluido al 20 - 30% con agua, FINISH V 15 está lista al uso y FINISH V 16 va diluido al 100% con agua. **Rendimiento:** ARTECO' 1 aproximadamente LT 1 para 24 - 25 m²; PRIMART 500 aproximadamente LT. 1 para 10 - 12 m²; PRIMER 400 aproximadamente LT. 1 para 7 - 8 m²; FINISH V 15 aproximadamente LT. 1 per 12 - 15 m²; FINISH V 16 aproximadamente LT. 1 per 40 - 50 m². **Envases:** ARTECO' 1 está disponible en envases de LT. 1 - LT. 4; PRIMART 500 está fabricado en envases de LT.1 - LT. 5 - LT. 12; PRIMER 400 está disponible en envases de LT. 0,750 y LT. 5; COLORI' se envasa en ML. 80 y ML. 480 para colorear ARTECO' 1 de LT. 1 y de LT. 4; FINISH V 15 en envase de LT. 1; FINISH V 16 en envases de LT. 0,250 y LT. 1. **Temperatura para aplicación:** superior a +5°C e inferior a +30°C. No aplicar bajo la acción directa del sol. **Secado:** fuera polvo después de aproximadamente 1 hora a 20°C. Seco después de 4 horas a 20°C. Endurece después de 24 horas en base a la temperatura ambiente. **Limpieza de herramientas:** con agua y jabón. **Aspecto del producto:** mate-satinado. **Resistencia:** después del completo endurecimiento, se obtiene una película transpirante con buena resistencia al rallado y a la normal abrasión. ARTECO' 1 es resistente al exterior sólo después de haberle aplicado FINISH V 15, protectivo mate transparente. **Lavable:** en interior incluso sin el uso de FINISH V 16 y en el exterior después e la aplicación del FINISH V 15. **Conservación:** en latas bien cerradas, incluso después del uso, a temperatura superior a +5°C e inferior a +35°C. **Estabilidad:** 2 años aproximadamente. **NORMAS PARTICULARES DE SEGURIDAD:** Evitar el contacto directo con la piel, proteger los ojos y la cara, en caso de contacto, lavar inmediatamente y abundantemente con agua y consultar al médico. Las herramientas no deben ser lavadas en cursos de agua, fregaderos, etc. **N.B.:** Las informaciones elaboradas, por cuento resultan de nuestra experiencia, son exactas y ajustadas. Por lo tanto, no estando las condiciones de uso bajo nuestro control, no asumiremos ninguna responsabilidad por los consejos y sugerencias dados. Se aconseja seguir el ciclo aplicativo completo sobre una pequeña pared para verificar el perfecto resultado después de terminar la decoración controlando constantemente los efectos decorativos obtenidos, porque ARTECO' 1 se compone de productos naturales y resinas especiales que reaccionan en función de la humedad, del calor, de la ventilación y en base al modo de aplicación. Así pues, cada trabajo adquiere su propia personalización. Los colores pueden variar, respecto al catálogo, de 20% al 30% como entre una partida y otra y por lo tanto es aconsejable efectuar una prueba en pequeño antes de seguir con el trabajo. El fabricante y el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad para eventuales diferencias entre una partida y otra o en caso de ilegibilidad de la misma. En caso de disponer de diferentes lotes, para evitar la diversidad de colores en el trabajo acabado, es necesario mezclar todo el material en un contenedor grande antes de iniciar la aplicación.

ATENCIÓN: ARTECO' 1 ES UN PRODUCTO PARTICULARMENTE SENSIBLE A LA MANO DEL APLICADOR. ES PUES ACONSEJABLE QUE EL TRABAJO SEA REALIZADO POR LA MISMA PERSONA DE INICIO A FIN PARA EVITAR DEFORMIDADES DE EFECTO Y COLOR.

Para obtener el mejor resultado con el ARTECO' 1, trabajando de manera veñoz, se aconseja utilizar el KIT 39, compuesto por 5 especiales brochas de pura cerda.

IMPORTANTE: ARTECO' 1 no puede aplicarse sobre revocos de cal en exteriores mientras que se puede aplicar sobre revocos de cal en interiores siempre que estén estabilizados y secos.

D Es handelt sich um eine wasserlösliche Wandfarbe auf Kalkbasis für Innen mit besonderen Antikeffekten, die an Dekorationen in ländlichen Häusern der italienischen Renaissance erinnern. ARTECO' 1 kann auf die unterschiedlichsten Untergründe wie Wände aus Beton, Putz, Gips, Gipskarton, Holz, Metall, PVC und Leichtmetallelegierungen nach entsprechender Vorbehandlung aufgetragen werden. Tragen Sie zwei Schichten zur Abdeckung der Spezialgrundierung PRIMART 500 auf Wasserbasis in der Farbe Weiß oder PRIMART 400, ebenfalls in der Farbe Weiß, auf. Es sind gerade diese wasserlöslichen Spezialgrundierungen, mit denen der Maler mit ARTECO' 1 die über die Zeit stabilen Antikeffekte erzielt. **EIGENSCHAFTEN:** ARTECO' 1 ist in Gebinden zu 1 l oder 4 l erhältlich. Für die Farben des Katalogs muss ARTECO' 1 nur sorgfältig mit der entsprechenden Menge an Farbpaste - COLORI' genannt - vermischt werden. Diese ist unter jedem Farbmuster beschrieben. COLORI' wird in Dosen mit 80 und 480 ml geliefert (mit Maßeinteilung), dank derer die gewünschte Produktmenge genau abgemessen und so die gewünschte Farbe erhalten werden kann. Der Antikeffekt von ARTECO' 1 wird ohne die Verwendung von zusätzlichen Produkten oder mehreren Anstrichen erzielt, die häufig nicht so ansprechende Ergebnisse erzeugen. **FARBBAUFRAG:** 1) Bringen Sie einen Anstrich ARTECO' 1 mit den Spezialpinseln aus dem KIT 39 auf. Die Technik besteht darin, den Pinsel mit kreisförmigen Bewegungen und einem unregelmäßigen Druck über die Wand zu führen, dabei wird nur ganz wenig Farbe verwendet: nur etwa 1 mm tief wird die Pinselspitze in die Farbe getaucht. Nach Abschluss der Arbeit sieht man an der Wand einen ganz natürlichen Antikeffekt. Die Kanten und schwer erreichbare Stellen werden mit dem kleinstem Pinsel aus dem KIT 39 ausgeführt. **N.B.:** Verwenden Sie den Pinsel nicht mit geraden Strichen, sondern führen Sie ihn nur kreisförmig über die Fläche und bleiben Sie nicht zu lange auf einer Stelle. Bitte beachten Sie, dass je nach Druck und Farbmenge ARTECO' 1 unterschiedliche Farbtöne hervorbringt; das gilt natürlich für alle Farben, die in Farbstärke und -ton variieren können. Wachsen: Nach der kompletten Trocknung kann es an Stellen, an denen zu viel Produkt aufgetragen wurde, manchmal zu Weißeffekten kommen; ARTECO' 1 kann zusätzlich mit dem FINISH V 16, das mit einem Pinsel aufgetragen wird, behandelt werden, oder aber mit dem Polierwachs 420 auf Wasserbasis (Linie Rococò), der der Fläche einen matt glänzenden Effekt verleiht. Darüber hinaus wird sie etwas abwaschbar und leicht saftig. Das Wachs wird mit dem Spachtel sehr dünn aufgetragen und nach etwa 3 - 4 Stunden bei 20°C erhält man einen matten und saftigen Effekt; soll die Fläche etwas mehr Glanz haben, dann kann sie mit einem Wolltuch mit kreisenden Bewegungen und etwas Druck poliert werden. Alle Produkte der Linie ARTECO' 1 sind vor der Verwendung gut zu mischen. **HINWEISE ZUR VERWENDUNG:** 2) Alte Innenwände. Entfernen Sie alte, nicht gut anhaftende und abrissende Farbe vom Untergrund und säubern Sie diesen mit Wasser und geeigneten Seifen. Tragen Sie anschließend als Fixiermittel eine Schicht PRIMART 500 nach Verdünnung mit Wasser zu 50% auf. Nach einer Trocknungszeit von etwa 4 Stunden bei 20°C bringen Sie eine zweite Schicht PRIMART 500 auf, das diesmal zu 15 - 20% mit Wasser verdünnt wird. Sind die Oberflächen hingegen in Ordnung und bröckeln nicht ab, tragen Sie eine Schicht PRIMART 500 auf Wasserbasis auf. Fahren Sie nach 4 Stunden bei 20°C mit dem Auftrag von ARTECO' 1 entsprechend der Beschreibung unter Punkt 1 fort. 3) Neue Innenwände. Verspachteln Sie die zu behandelnde Oberfläche an den erforderlichen Stellen mit VALSTUC. Nach erfolgter Trocknung (etwa 4 Stunden bei 20°C) schmieren Sie die Wand ab und tragen Sie dann eine Schicht PRIMART 500 auf Wasserbasis auf. Fahren Sie nach 4 Stunden bei 20°C mit dem Auftrag von ARTECO' 1 entsprechend der Beschreibung unter Punkt 1 fort. 4) Neue Außenwände. Verspachteln Sie die zu behandelnde Oberfläche an den erforderlichen Stellen mit VALSTUC. Nach erfolgter Trocknung (etwa 4 Stunden bei 20°C) schmieren Sie die Wand ab und tragen Sie dann eine Schicht PRIMART 500 auf Wasserbasis auf. Fahren Sie nach 4 Stunden bei 20°C mit dem Auftrag von ARTECO' 1 entsprechend der Beschreibung unter Punkt 1 fort. 5) Neue Eisen. Entfetten Sie den Untergrund gründlich von Rost, tragen Sie eine Schicht (oder mehrere) des Rostschutzmittels WIKTOR auf Wasserbasis auf. Wenn dieses getrocknet ist (nach etwa 4 Stunden bei 20°C), tragen Sie eine Schicht PRIMER 400 auf Wasserbasis auf. Fahren Sie nach 8 Stunden bei 20°C mit dem Auftrag von ARTECO' 1 entsprechend der Beschreibung unter Punkt 1 fort.

TECHNISCHE DATEN: **Spezifisches Gewicht:** ARTECO' 1: 1.230 ± 30 g/l bei 20°C; PRIMART 500: 1.515 ± 30 g/l bei 20°C; PRIMER 400: 1.420 ± 30 g/l bei 20°C; FINISH V 16: 1.000 ± 30 g/l bei 20°C. **Verdünnung:** ARTECO' 1 ist gebrauchsfertig. PRIMART 500 wird zu 15 - 20% mit Wasser verdünnt, der PRIMER 400 wird zu 20 - 30% mit Wasser verdünnt, das FINISH V 16 wird zu 100% mit Wasser verdünnt.

Erigiebigkeit: ARTECO' 1 etwa 1 l für 24 - 25 m²; PRIMART 500 etwa 1 l für 10 - 12 m²; PRIMER 400 etwa 1 l für 7 - 8 m²; FINISH V 16 etwa 1 l für 40 - 50 m². **Packungsgrößen:** ARTECO' 1 ist in den Packungsgrößen 1 l oder 4 l erhältlich; PRIMART 500 wird in den Packungsgrößen 1 l, 5 l, 10 l, 12 l angeboten; PRIMER 400 wird in den Packungsgrößen 0,750 l und 1 l angeboten; COLORI' in den Packungsgrößen 80 ml und 480 ml dienen zum Einfärben von ARTECO' 1 in den Packungsgrößen 1 l und 4 l; FINISH V 16 in den Packungsgrößen 0,250 l und 1 l.

Anwendungstemperatur: zwischen +5°C und +30°C. Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung verarbeiten. **Trocknung:** Trocken nach ca. 1 Stunde bei 20°C. Durchgetrocknet nach ca. 4 Stunden bei 20°C. Härtet nach ca. 24 Stunden, je nach Raumtemperatur, aus. Reinigung der

Ausrüstung: mit Wasser und Seife. **Aussehen des Produktes:** matt satiniert. **Widerstandsfähigkeit:** Nach der vollständigen Aushärtung entsteht ein atmungsaktiver Film mit guter Beständigkeit gegenüber Stößen und normalem Abriss. Abwaschbarkeit: mit Wasser und gewöhnlichen Reinigern 15 Tage nach dem Auftrag. **Aufbewahrung:** im - auch nach der Verwendung - gut verschlossenen Blechkanister bei einer Temperatur zwischen +5°C und +35°C. Beständigkeit: etwa 2 Jahre. **BESONDRE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN:** Vermeiden Sie direkten Hautkontakt; schützen Sie die Augen und das Gesicht; sollten Sie doch mit dem Produkt in Kontakt gekommen sein, waschen Sie es sofort mit viel Wasser ab und konsultieren Sie einen Arzt. Die Ausrüstung darf nicht in Flüssen, über Abflüssen usw. gereinigt werden. NB.: Die bereitgestellten Informationen basieren auf unserer Erfahrung und sind korrekt und präzise. Da die Verwendungsbedingungen jedoch nicht unserer Kontrolle unterliegen, übernehmen wir keinerlei Verantwortung für die gelieferten Ratschläge und Empfehlungen. Es empfiehlt sich, den kompletten Anwendungzyklus auf einer kleinen Wand durchzuführen, um das perfekte Gelingen zu überprüfen. Fahren Sie dann mit der Dekoration fort und kontrollieren Sie fortwährend die erzielten Effekte; ARTECO' 1 ist aus natürlichen Produkten und Spezialharzen hergestellt, die je nach Feuchtigkeit, Wärme, Lüftung und Anwendungsmethode unterschiedlich reagieren. Daher wird jede Arbeit ganz individuell aussehen. Die Farbtöne können vom Katalog um 20% bis 30% abweichen, ebenso wie auch die Chargen untereinander unterschiedlich sein können. Daher empfehlen wir, dass Sie vor der Durchführung der Arbeit eine Probe machen. Der Hersteller und der Vertreiber übernehmen keine Verantwortung für eventuelle Unterschiede zwischen den einzelnen Chargen oder im Falle der Unlesbarkeit der auf ihnen angebrachten Etiketten. Sollten Chargen unterschiedlich sein, muss zur Vermeidung von Farbunterschieden nach dem Farbauftrag das gesamte Material vor Beginn der Verarbeitung in einem großen Behälter vermisch werden.

ACHTUNG: ARTECO' 1 IST EIN PRODUKT, DAS DIE PERSÖNLICHE HANDSCHRIFT DES ANWENDERS STARK WIDERSPIEGELT. DAHER EMPFEHLEN WIR, DASS DIE ARBEIT KOMPLETT VON EIN UND DER SELBEN PERSON AUSGEFÜHRT WIRD, DAMIT EIN EINHEITLICHER FARBEFFEKT ERZIELT WERDEN KANN.

Die besten Ergebnisse und die schnellste Verarbeitung mit ARTECO' 1 werden mit dem KIT 39 erzielt, das sich aus 5 Spezialpinseln mit Naturhaarborsten zusammensetzt.

R Это краска на воде на основе известки **для внутреннего и наружного** применения со специальными эффектами "под старину", которая напоминает декорации деревенских домов Италии эпохи Возрождения. ARTECO¹ можно наносить на различные основы, такие как цементные стены, штукатурка, гипс, гипсокартон, дерево, железо, ПВХ и легкие сплавы, после соответствующей обработки. Нанесите два слоя на специальную белую грунтовку PRIMART 500 на водной основе для отделки внутренних помещений и на белую грунтовку PRIMER 400 для отделки наружных поверхностей. Именно эта специальная грунтовка на водной основе позволяет малярю получить эффект под старину, стабильный во времени при использовании краски ARTECO¹.

АПАРАТУРНЫЕ ПОДСТАВКИ: ARTECO¹ поставляется в упаковках емкостью 1 л или 4 литра. Для получения расцветок, указанных в каталоге, достаточно тщательно размешать краску ARTECO¹ с необходимым количеством красящей пасты COLORI, указанной под каждым образцом красящей таблицы. Паста COLORI поставляется в специальных дозаторах по 80 и 480 мл. (с точной градуированной шкалой), которые позволяют добавить точное количество красителя для получения выбранной расцветки. При нанесении на наружные поверхности покрытие ARTECO¹ должно быть сразу же обработано FINISH V 15. Эффект под старину, получаемый при использовании ARTECO¹, не нуждается в толстом слое других материалов или в нескольких слоях краски, что порой может привести к нежелательным результатам.

ПОРЯДОК НАНЕСЕНИЯ: 1) Нанесите один слой ARTECO¹ специальной кистью из комплекта КИТ 39. Рекомендуемая техника нанесения заключается в круговом движении кисти с неравномерным нажимом, используя очень незначительное количество материала, смакнув в него кисть примерно на 1 мм. По завершении работ обработанная поверхность приобретет естественный старинный эффект. Довестиultimo труднодоступные места при помощи малой кисти из комплекта КИТ 39. **Примечание:** Никогда не наносите материал кистью линейными движениями только краевыми и не задерживайте кисть подолгу на одном месте. Следует учитывать, что глубина цвета может варьироваться в зависимости от силы нажима и от количества ARTECO¹. Это касается всех расцветок, интенсивность которых может варьироваться, а также порой может варьироваться и оттенок. 2) Время высыхания: после полного просыхания в случае появления белых разводов из-за нанесения излишка материала, поверхность, покрытая ARTECO¹, может быть обработана FINISH V 16, который наносится кистью, или полированым воском Cera Lucidante 420 на водной основе (Линия Rocoso), которые делают поверхность полуглянцевой, более благоустойчивой и бархатистой. Воск Cera наносится шпателем, разглаживая его очень тонким слоем. Через 3-4 часа при температуре 20°C поверхность принимает матовый и бархатистый вид. Для полуглянцевого эффекта отполировать поверхность щерстянной тряпкой di Lana круговыми движениями с нажимом. Все материалы Линии ARTECO¹ необходимо тщательно перемешать перед использованием. **ПРАВИЛА ПРИМЕНЕНИЯ:** 2) Старые стены в помещениях Удалить со стен старое отслаивающееся покрытие с осыпающейся штукатуркой и вымыть стены водой с соответствующими моющими средствами. Затем в качестве грунтовки нанести один слой PRIMART 500, разведененный водой на 50%. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести второй слой грунтовки PRIMART 500, разведенный водой на 15 - 20%. Если же стены прочные, и штукатурка не осыпается, нанести один слой PRIMART 500 на водной основе. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 3) Старые наружные стены Удалить со стен старое отслаивающееся покрытие с осыпающейся штукатуркой и вымыть стены водой с соответствующими моющими средствами. Затем в качестве грунтовки нанести один слой PRIMER 400, разведененный водой на 50%. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести второй слой грунтовки PRIMER 400, разведененный водой на 30%. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 4) Новые стены в помещениях При необходимости тщательно заштукатурить обрабатываемые поверхности штукатуркой VALSTUC. После высыхания примерно через 4 часа при температуре 20°C зачистить нааждачной бумагой, затем нанести один слой PRIMART 500 на водной основе. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 5) Новые наружные стены При необходимости тщательно заштукатурить обрабатываемые поверхности штукатуркой STUCCO FAST 150. После высыхания примерно через 8 часов при температуре 20°C зачистить нааждачной бумагой, затем нанести один слой PRIMER 400 на водной основе. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 6) Поверхности из дерева, ПВХ, стекла, легких сплавов, покрашенного железа. Тщательно обезжирить поверхность, зачистить нааждачной бумагой для более эффективного прилегания материала, затем нанести один слой PRIMER 400 на водной основе. Примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 7) Новая железная поверхность (необработанная). Обезжирить поверхность, тщательно удаляя возможные следы ржавчины, нанести один (или несколько) слоев антикоррозийного средства WIKTOR на водной основе. После высыхания этого покрытия, примерно через 4 часа при температуре 20°C нанести PRIMER 400 на водной основе. Примерно через 8 часов при температуре 20°C нанести ARTECO¹, как описано в пункте 1. 8) Защитное покрытие. Для повышения поглощательной способности, а также устойчивости к трению внутренние поверхности, покрытия ARTECO¹, после их высыхания (примерно через 4 часа при температуре 20°C) могут быть дополнительно покрыты кистью одним – двумя слоями матового воздухопроницаемого защитного покрытия FINISH V 16. Если же ARTECO¹ наносится на наружные поверхности, после их полного высыхания (примерно через 4 часа при температуре 20°C) они должны быть обработаны базовым порядком покрытия одним – двумя слоями матового воздухопроницаемого защитного покрытия FINISH V 15. Средство FINISH V 16 необходимо смешать водой на 100%, а средство FINISH V 15 уже готово к применению. Рекомендуемая техника нанесения FINISH V 15 и V 16 заключается в круговых движениях кистью с очень слабым нажимом. Мазки никогда не должны быть линейными.

Ограничение: Цвета, обозначенные ЗВЕЗДОЧКОЙ *, при нанесении на наружные поверхности, имеют ограниченную устойчивость к УФ излучению.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ: Удельный вес ARTECO' 1: 1.230 ± 30 гр./л. при 20°C ; PRIMART 500: 1.515 ± 30 гр./л. при 20°C ; PRIMER 400: 1.420 ± 30 гр./л. при 20°C ; FINISH V 15: 0.850 ± 30 гр./л. при 20°C ; FINISH V 16: 1.000 ± 30 гр./л. при 20°C . **Раствор:** Материал ARTECO' 1 готов к употреблению; грунтовку PRIMART 500 необходимо развести водой на 15 - 20%; грунтовку PRIMER 400 необходимо развести водой на 20 - 30%; покрытие FINISH V 15 готово к употреблению, и покрытие FINISH V 16 необходимо развести водой на 100%. **Выход:** ARTECO' 1 примерно 1 л на 10 - 24 м²; PRIMART 500 примерно 1 л на 10 - 12 м²; PRIMER 400 примерно 1 л на 7 - 8 м²; FINISH V 15 примерно 1 л на 12 - 15 м²; FINISH V 16 примерно 1 л на 40 - 50 м². **Упаковки:** ARTECO' 1 поставляется в упаковках емкостью 1 - 4 литра. Грунтовка PRIMER 500 поставляется в упаковках емкостью 1 - 5 литров. Грунтовка PRIMER 400 поставляется в упаковках емкостью 0,75 и 5 литров. COLORI® - по 80 мл для окрашивания ARTECO' 1 по 1 и 4 литра; FINISH V 15 поставляется в упаковках по 1 л. FINISH V 16 поставляется в упаковках по 0,250 л. и по 1 л. Наносить при температуре: выше +5°C, ниже +30°C. Не наносить под прямыми лучами солнца. **Сушка:** пыль не прилипает примерно через 1 час при температуре +20°C. Высыхает за 4 часа при температуре 20°C. Завершается за 24 часа в зависимости от температуры окружающей среды. **Чистка инструментов:** воды и мыло. **Вид продукта:** матовый сатинированный. **Прочность:** после полного затвердевания получается прозрачная пленка с хорошей устойчивостью к царапинам и обычному трению. ARTECO' 1 становится устойчивым к атмосферным осадкам после нанесения защитного матового воздухопроницаемого покрытия FINISH V 15. **Мойка:** внутренние поверхности можно мыть даже без защитного покрытия FINISH V 16, наружные поверхности после нанесения FINISH V 15. **Погрешность:** в плотно закрытой жестяной банке, даже начатой, при температуре от +5°C до +35°C. **Табильность:** примерно 2 года. **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРАВИЛА О БЕЗОПАСНОСТИ:** Избегать прямого попадания на кожу, защищать глаза и лицо. В случае контакта незамедлительно промыть обильным количеством воды и обратиться к врачу. Не мыть инструменты в водоемах, канализациях и т.д. Примечание: Приведенные здесь сведения, являясь результатом нашего опыта, точны и проверены. Тем не менее, поскольку мы не в состоянии контролировать условия каждого отдельного применения, мы не берем на себя никакой ответственности за приведенные рекомендации и инструкции. Рекомендуется выполнить полный цикл нанесения на небольшом участке стены для проверки получения желаемого результата, после чего обработать остальную поверхность, постоянно проверяя получаемый декоративный эффект, так как ARTECO' 1 состоит из натуральных веществ и специальных смол, по-разному реагирующих в зависимости от степени влажности, температуры, вентиляции и других факторов, влияющих на техники нанесения. Поэтому каждая отделка приобретает неповторимый индивидуальный характер. Оттенки могут варьировать по сравнению с каталогом на 20%, на 30%. В такой же мере расцветки зависят от партии товара, поэтому мы рекомендуем сделать маленький пробный образец перед началом работы производителя и дистрибутора снимают с себя всякую ответственность за возможные отличия оттенков в разных партиях товара или в случае неизвестности о составе партии. В случае различий во избежание неоднородности оттенков при нанесении продукта рекомендуется смешать весь необходимый для работы материала большой емкости перед его нанесением на поверхность. **Внимание:** ЭФФЕКТЫ, ПОЛУЧАЕМЫЕ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ARTECO' 1 ВО МНОГОМ ЗАВИСЯТ ОТ РУКИ КОНКРЕТНОГО МАСТЕРА. ПОЭТОМУ РЕКОМЕНДУЕТСЯ, ЧТОБЫ ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ НАЧИНАЛИСЬ И ЗАВЕРШАЛИСЬ ОДНИМ ТЕМ ЖЕ МАСТЕРОМ ВО ИЗБЕЖАНИИ НЕОДНОРОДНОСТИ ЭФФЕКТА ОТДЕЛКИ И ОТТЕНКА.

ВАЖНО: ARTECO® 1 нельзя наносить на наружные поверхности с известковой штукатуркой, на внутренние же с известковой штукатуркой внесение разрешается при условии, что штукатурка прочная и полностью сухая.

TR Rönesans İtalya'sının kırsal evlerinin dekorasyonlarını geri çağırın özel antika efektleri ile donatılmış iç ve dış için kireç bazlı sulu bir boyamadır. L'ARTECO' 1 uygun işlem ile cimento, plaster, tebeşir, kartonpiyer, ahşap, demir, PVC ve hafif alaşımı duvarlar gibi farklı destekler üzerine uygulanabilemektedir. Dış İçin beyaz renk sulu PRIMART 500'ü ve Dış İçin her zaman beyaz renk sulu PRIMER 400'ü özel arkaların üstüne iki kat tabatik ediniz. Zaman içinde antikalaştırıcı ve stabil efektlerini elde etme aplikatöründe L'ARTECO' 1 ile olanak tanyanı sulu özel arkalar bunlardır.

ÖZELLİKLER: ARTECO'1, 1 LT'lik veya 4 LT'lik ambalajlarında mevcuttur. 4. Katalog renklerini elde etmek için, ARTECO'1' her renk tabletini tamamlanan, COLORI' olarak adlandırılan ilişkin renklendirici macun miktarı ile dikkatli bir şekilde karıştırılmış teterlidir. COLORI', doğru türün miktarını dağıtımımızı ve seçilen degeri elde etmemizi sağlayın 80 ve 480 ML'lik özel doz ayarlayıcılarında (titizlikle ölçülerek) temin edilmektedir. ARTECO'1, eğer dışarıya tabibt ediliyor ise FINISH V 15 ile derhal korunmalıdır. ARTECO'1'in antika efekti, kalınlıklu ürün uygulamasına veya zaman zaman as memnuniyet verici sonuçları elde etme riskine sahip farklı tablo katmanlarının kullanılmasına başvurmadan elde edilmektedir. **UYGULAMA:** 1) Özet KIT 39 fırçalarını kullanarak, bir kat ARTECO'1 tabibt ediniz. Tavsiye edilen teknik, fırçının killarını yaklaşık 1 mm ıslatıp çok az ürün tabibt ederek döner hareketler, düzensiz basınç ile fırçayı kullanmaya dayanmaktadır. Çalışma tamamlandığı zaman, duvar üzerinde doğal antika efekt görülecektir. KIT 39'un en küçük bir fırçası ile girişmesi zor köşeleri ve duvarları bitiriniz. **NOT:** ASA çizgisel hareketler ile fırçayı kullanmayın. Sadece döner hareketler ile killarınız ve aynı nokta üzerinde fazla ısrarı olmamayı. ARTECO'1 basincına ve miktarına göre, renk tonunun değişebileceği göz önünde bulundurulmalıdır. Bu durum, yoğunluğu ve zaman zaman renk tonunu da değiştirebilen tüm boyalar için geçerlidir. Cılalama: tabibt edilen ürün fazlalığından kaynaklanan obası beyaz efekter içim tamamen kurutulduktan sonra, IARTECO'1 fırçaya tabibt edilen FINISH V 16 ile veya ya parlak yüzeyi daha yılanabilir ve dokunuşta daha kادife yapan sulu Cera Lucidante 420 (Rococò Çizgisi) ile işlenmeden geçirilebilir. Cera (cila), çokince bir tabaka bırakarak spatu ile tabibt edilir ve 20°C'de 3 - 4 saat sonra opak ve kadifemsi bir görünümüne sahip olunacaktır, ya parlak bir efekt için, döner hareketler ile ve destek üzerine basınç uygulayarak, bir Yünü Kumaş geçiniz. ARTECO'1 Çizgisinin tüm ürünlere, kullanılmadan önce litye karştırılmışmalıdır. **KULLANIM KURALLARI:** 2) **Eski İç Duvarlar.** Destekten bağıltısan olmayan ve toz haline gelmiş eski tabloları kaldırılmış ve su ve uygun sabunlar ile yıkayınız. Daha sonra, tespit maddesi olarak, su ile %50 sulandırılmış bir kat PRIMART 500 tabibt ediniz. 20°C'de yaklaşık 4 saat sonra, su ile % 15 - 20 sulandırılmış ikinci bir PRIMART 500 katı daha tabibt ediniz. Eğer yüzeyler sağlıklı ve toz halinde değil ise, bir kat sulu PRIMART 500 tabibt ediniz. 20°C'de 4 saat sonra, 1. maddede anlatıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 3) **Eski Dış Duvarlar.** Destekten bağıltısan olmayan ve toz haline gelmiş eski tabloları kaldırılmış ve su ve uygun sabunlar ile yıkayınız. Daha sonra, tespit maddesi olarak, su ile %50 sulandırılmış bir kat PRIMER 400 tabibt ediniz, 20°C'de yaklaşık 4 saat sonra, su ile % 30 sulandırılmış ikinci bir PRIMER 400 katı daha tabibt ediniz. 20°C'de 4 saat sonra, 1. maddede anlatıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 4) **Yeni İç Duvarlar.** İşlem yapılacak yüzeyi, gerekken yerde, VALSTUC ile uygun bir şekilde doldurunuz. 20°C'de yaklaşık 4 saat sonra, dolgu maddesi kuruduğu zaman, zımparalayın ve sulu bir kat PRIMART 500 tabibt ediniz. 20°C'de 4 saat sonra, 1. maddede aktarıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 5) **Yeni Dış Duvarlar.** İşlem yapılacak yüzeyi, gerekken yerde, STUCCO FAST 150 ile uygun bir şekilde doldurunuz. 20°C'de yaklaşık 8 saat sonra, dolgu maddesi kuruduğu zaman, zımparalayın ve sulu bir kat PRIMER 400 tabibt ediniz. 20°C'de 4 saat sonra, 1. maddede aktarıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 6) **Ahşap, PVC, Cam, Hafif Alçımlar, Vernikli Demir.** Desteği iyice yağıdan arındırın, yapıştırımı iyileştirmek için yüzeyi iyice zımparalayın ve daha sonra sulu bir kat PRIMER 400 tabibt ediniz. 20°C'de 4 saat sonra, 1. maddede anlatıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 7) **Yeni Demir (İşlenmemiş).** Olası pas katmanlarını iyice temizleyerek desteği yağıdan arındırın, bir kat (veya daha fazla) sulu WIKTOR pas direğiyi tabibt ediniz. Bu kuruduğu zaman, 20°C'de yaklaşık 4 saat sonra, bir kat sulu PRIMER 400 tabibt ediniz. 20°C'de 8 saat sonra, 1. maddede aktarıldığı gibi ARTECO'1'in tabibt edilmesi ile işleme devam ediniz. 8) **Koruyucu.** Yıkanmaya, çarpmalara veya aşınmalarla karşı olan dayanıklılığını artırmak için, ARTECO'1, eğer içe tabibt edilmiş ise, opak nefes almaya elverişli FINISH V 15 koruyucusunun fırça ile bir veya iki kat tabibt edilmesi, kuruduktan sonra (20°C'de yaklaşık 4 saat sonra), korunabilecektir. ARTECO'1 1'da tabibt edildiği zaman ise, tamamen kuruduktan sonra (20°C'de yaklaşık 4 saat sonra), opak nefes almaya elverişli FINISH V 15 koruyucusunun fırça ile iki kat tabibt edilmesi ile zorunlu olarak korunmalıdır. FINISH V 16, su ile %100 sulandırılmışdır. FINISH V 15 ise kullanıma hazır. FINISH V 15 ve V 16 için tavsiye edilen uygulama tekniği, döner hareketler ile, asa çizgisel olmayan ve hafif bir basınç uygulayarak, fırçanın kullanımasına dayanmaktadır.

TEKNİK VERİLER: **Ozgül Ağırlık:** ARTECO' 1: 1.230 ± 30 gr/L, 20°C 'de: PRIMART 500: 1.515 ± 30 gr/L, 20°C 'de: PRIMER 400: 1.420 ± 30 gr/L, 20°C 'de; FINISH V 15: 0.850 ± 30 gr/L, 20°C 'de; FINISH V 16: 1.000 ± 30 gr/L, 20°C 'de. **Seyreyleme:** ARTECO' 1 kullanımına hazırlı, PRIMART 500 su ile % 15 - 20 seyretilmemelidir, PRIMER 400 su ile % 20 - 30 seyretilmemelidir. **SEYREYLEME:** FINISH V 15 kullanıma hazırlır ve FINISH V 16 su ile % 100 seyretilmemelidir. **Randiman:** Yaklaşık 1 LT'lik ARTECO' 1, 24 - 25 m² içen; yaklaşık 1 LT'lik PRIMART 500 10 - 12 m² içen; yaklaşık 1 LT'lik PRIMER 400 7 - 8 m² içen; yaklaşık 1 LT'lik FINISH V 15 12 - 15 m² içen; yaklaşık 1 LT'lik FINISH V 16 40 - 50 m² içen. **Ambalaj:** ARTECO' 1, 1 LT'lik veya 4 LT'lik ambalajlarında mevcuttur; PRIMART 500, 1 LT'lik - 5 LT'lik - 12 LT'lik ambalajlarında temin edilemektedir; PRIMART 400, 0,750 LT'lik ve 5 LT'lik ambalajlarında mevcuttur; PRIMER 400, 1 LT'lik ve 4 LT'lik ARTECO' 1'ı renklendirmek için 80 ve 480 ML'liktr; FINISH V 15 1 LT'lik ambalajlarında mevcuttur; FINISH V 16 0,250 LT'lik ve 1 LT'lik ambalajlarında mevcuttur. **1. Uygulama derecesi:** $+5^\circ\text{C}$ 'nin üzerinde ve $+30^\circ\text{C}$ 'nin altında. Yakıcı güneş altında tatbik etmeyiniz. **Kuruma:** 20°C 'de yaklaşık 1 saat sonra toz kişi, 20°C 'de 4 saat sonra kuru. Ortam sıcaklığını göre 24 saat sonra sertleşir. **Aletlerin temizliği:** su ve sabun ile. **Ürünün görünümü:** saten opak. Direnç: tamamen sertleştiğten sonra, çarpımlara ve normal aşınımaya karşı etkili dayanıklılığa sahip nefes almaya elverişli bir zar elde edilir. ARTECO' 1, sadece nefes almaya elverişli opak koruyucu olan FINISH V 15 tatbik edildikten sonra, dışarıya karşı dayanıklıdır. **Yıkanabilir:** FINISH V 16'nın kullanımını olmadan da içeride ve FINISH V 15'in tatbik edilmesinde sonra da. **Saklama:** $+5^\circ\text{C}$ 'nin üzerindeki ve $+35^\circ\text{C}$ 'nin altındaki sıcaklık derecesinde, kullanımından sonra da, sıkıca kaplı kutuda. **Dayanıklılık:** Yaklaşık 2 sene. **ÖZEL GÜVENİLİR KURALLARI:** Cilt ile doğrudan temas etmesinden kaçınınız, gözlerinizi ve yüzünüzü koruyunuz, temas etmesi halinde, derhal bol su ile yıkayınız ve doktora danışınız. Ekipmanları, akan suda, duşta, v.s. yıkamamalıdır. **NOT:** Tecrübelerimiz sonucu ortaya çıkan her türlü sorunla ilgili bilgiler, doğru ve tamdır. Kontrolümüz altındaki kullanım şartları olmadığı zaman, verilen tavsiyeler ve önerilerden kaynaklanan hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Elde edilen dekoratif efektleri sürekli olarak kontrol ederek dekorasyonu tamamladıktan sonra, 'ARTECO' 1 neme, isıya, havalandırma ve uygulama şekline göre reaksiyon gösteren özel reçinelerden ve doğal ürünlerden olustuğundan dolayı,kusursuz başarıyı kontrol etmek amacıyla küçük bir duvar üzerine tam uygulama devresini yerine getirmeniz tavsiye edilir. Her çalışma, kendi özelleştirmesini elde edecektir. Boyalar, farklı uygulayıcıları arasında olduğu gibi %20'den %30'a kadar kataloga göre farklılık gösterebilmelektedirler. Bu nedenle, çalışmayı gerçekleştirmeden önce küçük bir deneme yapmanız tavsiye edilir. Üretici firma ve dağıtıci firma, bir bölüm arasındaki olası farklılıklarından dolayı bölümün okunaksız olması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmemektedir. Yukarıda sözü edilenlerin farklı olması halinde, renk ve gerçekleştirilen uygulama farklılıklarını önlemek amacıyla uygulamaya başlamadan önce hibrit bir kanı içerişinde tüm malzemeler karıştırılmış olarak kullanılmaktadır.

DİKKAT: ARTECO'1. APLİKATORUN DOKUNUSUNA ÖZELLİKLE HASSAS BİR URUNDÜR. EFEKT VE RENK FARKLILIKLARINI ÖNLEMEME AMACIYLA, AYNI KİŞİ TARAFINDAN ÇALIŞMANIN BAŞLAMASI VE TAMAMLANMASI TAVSİYE EDİLİR.

ÖNEMLİ: ARTECO'1 kireç esası alçı üzerine yapılan dış mekan uygulamaları için uygun değildir ancak bir süre önce uygulanan alçı kuru ve iyi durumda olduğu takdirde bu tipte iç yüzeylere uygulanabilir.



Είναι ένα υδρόχρωμα με βάση ασβέστη για εσωτερικό και εξωτερικό, που διαθέτει ιδιάιτερα εφέ αντικέ και ανακάλει στη μημή τις διακομψίες των ορεινών χωριών της Ιταλίας της Αναγέννησης. Το ARTECO' 1 μπορεί να εφαρμοστεί σε διάφορα υπόστρωμα όπως τοίχοι από τοιμέντο, επικαλύψη, γύψο, χαρτόγυψο, ξύλο, σίδηρο, PVC και ελαφρά κράματα κατόπιν καταλλήλης επεξεργασίας. Περάστε δύο χέρια κάλυψης της ειδικής βάσης PRIMART 500 με νερό, λευκού χρώματος για Εσωτερικό και PRIMER 400 πάντα λευκού χρώματος για Εξωτερικό. Είναι ακριβών αυτές οι βάσεις με νερό που επιτρέπουν στον εφαρμοστή να πετύχει με το ARTECO' 1, αποτελέσματα αντικέ και ανθεκτικά στο χρόνο. **ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:** Το ARTECO' 1 είναι διάδεσμο σε συσκευασίες των 1 λίτρων ή 4. Για να πετύχετε τη χρώματα του καταλόγου αρκεί να αναμετέψετε επιμελώς το ARTECO' 1 με τη σχετική ποσότητα χρωστικής πάστας, ονομαζόμενης COLORI', που περιγράφεται κάτω από κάθε παστίλια χρώματος. Το Colori' παρέχεται σε δοσομετρήτες των 80 και 480 ML. (οπτική Βαθμολογίαντο) που επιτρέπουν την παροχή της αυτής ποσότητας προϊόντος και την επίτευξη συνεπών του επιλεγμένου χρώματος. Το ARTECO' 1 αν εφαρμοστεί εξωτερικά προστατεύεται αμέσως με FINISH V 15. Το αντικέ εφέ του ARTECO' 1, επιτυγχάνεται χωρίς να προσφύγεται στην εφαρμογή προϊόντων που δημιουργούν παχιά στρώση ή στη χρησιμοποίηση διάφορων στρώματων βαφής με κίνδυνο να έχετε αποτελέσματα εινών όχι ευχάριστα. **ΕΦΑΡΜΟΓΗ:** 1) Περάστε ένα χέρι ARTECO' 1 χρησιμοποιώντας τα ειδικά πινέλα του KIT 39. Η προτεινόμενη τεχνική συνίσταται στη χρησιμοποίηση του πινέλου με περιστροφικές κινήσεις, με ακανόνιστη πίεση, εφαρμόζοντας λίγο προϊόν βρέχοντας περίπου 1 λίτρη τις τρίχες του πινέλου. Στο τέλος της εργασίας θα δείτε στον τοίχο το φυσικό αντικέ εφέ. Το φινίρισμα των γωνιών και των δύσκολα προσβάσιμων τοίχων γίνεται με πινέλο μικρότερο του KIT 39. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε ποτέ το πινέλο με κινήσεις γραμμικές αλλά μόνο περιστροφικές και μην επιμένετε ποτέ στο ίδιο σημείο. Θα πρέπει να έχετε υπόψη ότι με βάση την πίεση και την ποσότητα του ARTECO' 1 ο τόνος χρώματος μπορεί να αλλάξει. Αυτό ισχεί για όλες τις αποχρώσεις που μπορούν να μεταβάλλουν την ένταση και εινότε και τον τόνο του χρώματος. **Κέρωμα:** μετά την πλήρη αποξήρανση για ενδέχομένα λευκού εφέ σφελμάνων σε περιοίσματα που προϊόντος που εφαρμόστηκε, το ARTECO' 1 μπορεί να επεξεργαστεί με το FINISH V 16 περισσότερο με πινέλο, ή με το Γυαλιστικό Κερί (Cera Lucidante) 420 με βάση το νερό (Σειρά Rocca) που καθιστά την επιφάνεια ημι-γυαλιστερή, πού εύκολη στο πλύσιμο και βελούδην στην αφή. Το Κερί εφαρμόζεται με πατάκια αφρίνοντας ένα στρώμα πολὺ λεπτό και μετά από 3 - 4 ώρες σε 20°C θα έχει μια οψή μετα και βελούδην, με ένα ημι-γυαλιστερό εφέ, περάστε ένα Μάλλινο Πάνι με περιστροφικές κινήσεις και ασκώντας πίεση στο υπόστρωμα. Ολα τα προϊόντα της Σειράς ARTECO' 1 αναμιγνύονται καλά πριν τη χρήση. **ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ 2:** Εσωτερικοί Παλοί Τοίχοι. Αφαιρέστε από το υπόστρωμα τις πολιές βαφές, χωρίς σύμφυση και σαθρές και πλύνετε με νερό και κατάλληλα σαπούνια. Ακολούθως περάστε, ως σταθεροποιητικό, ένα χέρι PRIMART 500 αραβισμένο 50% με νερό. Μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C περάστε ένα δεύτερο χέρι PRIMART 500 αραβισμένο 15 - 20% με νερό. Αν, αντιθέτω, οι επιφάνειες είναι υγείες και όχι σαθρές, περάστε ένα μόνο χέρι PRIMART 500 με νερό. Μετά από 4 ώρες σε 20°C, προχωρήστε στην εφαρμογή του ARTECO' 1 όπως περιγράφεται στο σημείο 1. 3) **Εσωτερικοί Παλοί Τοίχοι.** Αφαιρέστε από το υπόστρωμα τις πολιές βαφές, χωρίς σύμφυση και σαθρές και πλύνετε με νερό και κατάλληλα σαπούνια. Ακολούθως περάστε, ως στερεωτικό, ένα χέρι PRIMER 400 αραβισμένο 50% με νερό μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C, περιγράφεται στο σημείο 1. 4) **Εσωτερικοί Νέοι Τοίχοι.** Στοκάρετε κατάλληλα την προς επεξεργασία επιφάνεια, όπου χρειάζεται, με VALSTUC. Μετά την έβρανση, μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C, τρίψτε με γυαλόχαρτο, κατόπιν περάστε ένα χέρι PRIMART 500 με βάση το νερό. Μετά από 4 ώρες σε 20°C, προχωρήστε στην εφαρμογή του ARTECO' 1 όπως περιγράφεται στο σημείο 1. 5) **Εξωτερικοί Νέοι Τοίχοι.** Στοκάρετε κατάλληλα την προς επεξεργασία επιφάνεια, όπου χρειάζεται, με STOKO FAST 150. Μετά την απόξηρανση, μετά από περίπου 8 ώρες σε 20°C, τρίψτε με γυαλόχαρτο, κατόπιν περάστε ένα χέρι PRIMER 400 με βάση το νερό. Μετά από 4 ώρες σε 20°C, προχωρήστε στην εφαρμογή του ARTECO' 1 όπως περιγράφεται στο σημείο 1. 6) **Ξύλο, PVC, Ελαφρά Κράματα, Βαμμένο Σίδερο.** Ξεγρασάρτε καλά το υπόστρωμα, τρίψτε με γυαλόχαρτο καλά την επιφάνεια για τη βελτίωση της σύμφυσης, μετά περάστε ένα χέρι PRIMER 400 με βάση το νερό. Μετά από 4 ώρες σε 20°C, προωρίζεται στην εφαρμογή του ARTECO' 1 όπως περιγράφεται στο σημείο 1. 7) **Νέος Σίδηρος (μη επεξεργασμένος).** Ξεγρασάρτε το υπόστρωμα απομακρύνοντας ολικά ενδέχομένα στρώματα οσκούριας, περάστε ένα χέρι (ή περισσότερα) αντισκιωπικό WIKTOR με βάση το νερό. Όταν αυτό αποξηράνεται, μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C, περάστε ένα χέρι PRIMER 400 με βάση το νερό. Μετά από 8 ώρες σε 20°C, προχωρήστε στην εφαρμογή του ARTECO' 1 όπως περιγράφεται στο σημείο 1. 8) **Προστατευτικό.** Για την αύξηση της αντοχής στο πλύσιμο, στα χτυπήματα και στην απόσταση, το ARTECO' 1, αν περαστεί στο εσωτερικό, μπορεί να προστατεύει, μετά την αποξηράνση (μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C), με ένα ή περισσότερα χέρια με πινέλο από προστατευτικό FINISH V 16 ματ με ικανότητα διαπονής. Αντιθέτω, όταν περαστεί το ARTECO' 1 εξετυκτικά, μετά την πλήρη αποξηράνση (μετά από περίπου 4 ώρες σε 20°C), προστατεύεται υποχρεωτικά με δύο χέρια με πινέλο από το προστατευτικό FINISH V 15 ματ με ικανότητα διαπονής. Το FINISH V 16 αραβινάεται 100% με νερό, ενώ το FINISH V 15 είναι έτοιμο για χρήση. Η τεχνική εφαρμογής που προτείνεται για το FINISH V 15 και V 16, συνιστάται στη χρήση του πινέλου με κινήσεις περιστροφικές, ποτέ γραμμικές και ασκώντας μια ελαφρά πίεση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα χρώματα που διακρίνονται με τον ΑΣΤΕΡΙΚΟ[®], αν εφαρμοστούν εξωτερικά, έχουν περιορισμένη αντοχή στις ακτίνες UV.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ: Ειδικό Βάρος: ARTECO' 1: 1.230 ± 30 gr/l. σε 20°C. PRIMART 500: 1.515 ± 30 gr/l. σε 20°C. PRIMER 400: 1.420 ± 30 gr/l. σε 20°C. FINISH V15: 0.850 ± 30 gr/l. σε 20°C. FINISH V16: 1.000 ± 30 gr/l. σε 20°C. **Αραιώση:** Το ARTECO' 1 είναι έτοιμο για χρήση, το PRIMART 500 αραιώνεται 15 - 20% με νερό, το PRIMER 400 αραιώνεται 20 - 30% με νερό, το FINISH V15 είναι έτοιμο για χρήση και το FINISH V16 αραιώνεται 100% με νερό. **Απόδοσης:** ARTECO' 1 περίπου 1 λίτρο για 24 - 25 m². PRIMART 500 περίπου λίτρα 1 για 10 - 12 m². PRIMER 400 περίπου λίτρα 1 για 7 - 8 m². FINISH V15 περίπου λίτρα 1 για 12 - 15 m². FINISH V16 περίπου λίτρα 1 λίτρα ανά 40 - 50 m². **Συσκευασίες:** Το ARTECO' 1 είναι διαθέσιμο σε συσκευασίες λίτρων 1 - και λίτρων 4. Το PRIMART 500 παρέχεται σε συσκευασίες λίτρων 1 - 5 - και λίτρων 12. Το PRIMER 400 είναι διαθέσιμο σε συσκευασίες λίτρων 0,750 και λίτρων 5. Το COLOR[®] είναι σε ML 80 και σε ML 480 για χρωματισμό του ARTECO' 1 λίτρα 1 και λίτρων 4. Το FINISH V15 σε συσκευασίες λίτρων 1. Το FINISH V16 σε συσκευασίες λίτρων 0,250 και λίτρων 1. **Θερμοκρασία κατά την εφαρμογή:** μεγαλύτερη των +5°C και μικρότερη των +30°C. Μην εφαρμόζετε κάτω από δυνατό ήλιο. **Ξήρανση:** απουσία σκόνης μετά από περίπου 1 ώρα σε 20°C. Στεγνό μετά από 4 ώρες σε 20°C. Σκληραίνεται μετά από 24 ώρες με βάση τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. **Καθαρισμός εργαλείων:** με νερό και ασπούνι Οψή του προϊόντος; ματ σατίν. **Αντοχή:** μετά την πλήρη ακληρυνση, δημιουργείται με διαπενεύσα μεμβράνη με καλή αντοχή στα χτυπήματα και στη συνήθη τριβή. Το ARTECO' 1 είναι ανθεκτικό εξωτερικά μόνο αφού εφαρμοστεί το FINISH V 15, προστατευτικό μετα την ικανότητα διαπονής. **Επιδεχόμενο πλυσίματος:** εσωτερικά και χωρίς τη χρήση του FINISH V 16 και εξωτερικά μετά την εφαρμογή του FINISH V 15. **Διατήρηση:** σε καλό κλειστό μεταλλικό δοχείο, ακόμη και μετά τη χρήση, σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των +5°C και μικρότερη των +35°C. **Σταθερότητα:** 2 έτη πέριπτο. **ΕΙΔΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Αποφύγετε την άμεση επαφή με το δέρμα, προστατεύετε τα μάτια και το πρόσωπο, σε περίπτωση επαφής, πλύνθετε αμέσως και με αίφονο νερό και συμβουλεύετε το γιατρό. Ο έξοπλος δεν πρέπει να πλένεται σε τρεχούμενο νερό, φρεάτια, κλπ. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι παρεχόμενες πληροφορίες, δεδομένου ότι προκύπτουν από τις εμπειρίες μας, είναι ακριβείς και εξακριβωμένες. Ωστόσο, μη άντας οι συνθήκες χρησιμοποίησης υπό τον άμεσο έλεγχο μας, αποποιύμαστε κάθε ευθύνης για τις παρεχόμενες συμβουλές και τις υποδείξεις. Συστήνεται να εκτελέσετε τον πλήρη κύκλο εφαρμογής σε μια μικρή επιφάνεια τούχου για να διπλωτώσετε την τέλεια επιτυχία και μετά να τελεύτετε τη διακούμηση ελέγχοντας συνεχώς τα επιτυχανόμενα διακοσμητικά αποτελέσματα, επειδή το ARTECO' 1 αποτελείται από φυσικά προϊόντα και ειδικές ρητίνες που αντιδρούν αναλόγως με την υγρασία, τη θερμότητα, τον αερισμό και με βάση τον τρόπο εφαρμογής. Συνεπώς κάθε εργασία αποτάκτη την δική της ιδιαιτερότητα. Οι απορρύστες μπορεί να ποκιλουν, σε σχέση με τον κατάλογο, από 20% έως 30% καθώς από μια παρτίδα στην άλλη και συνεπώς συστήνεται να κάνετε μια δοκιμή σε μικρή επιφάνεια πριν εκτελέσετε την εργασία. Ο κατασκευαστής και ο διανομέας αποτοινόνται κάθε ευθύνης για ενδεχόμενες διαφοροποιήσεις από παρτίδα σε παρτίδα ή σε περίπτωση δυσανάγνωστου αυτής. Στην περίπτωση που προκύψουν διαφορές, για να αποφευχθούν αποκλισίες χρώματος στην ολοκλήρωση της εφαρμογής πριν αρχίσετε την εφαρμογή δεν πρέπει να αναμίξετε όλο το υλικό σε ένα μεγάλο δοχείο. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΤΟ ARTECO' 1 ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΙΔΙΑΡΤΕΡΑ ΕΥΑΣΘΗΤΟ ΑΠΟ ΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ ΒΑΦΕΑ. ΣΥΝΕΨΕΙΣ ΣΥΣΤΗΝΕΤΑΙ Η ΕΡΓΑΣΙΑ ΝΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΚΑΙ ΝΑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΙΔΙΟ ΑΤΟΜΟ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΟΥΝ ΑΠΟΚΛΙΣΙΕΣ ΕΦΕ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΟΣ.

**HIR-BIH
SCG**

**HIR-BIH
SCG** Boja na krecno vodenoj bazi za **unutrasnje i vanjske** povrsine, posebnih antickih efekata Koja izgledom podsjeća na stare ruralne kuce iz doba Renesansne Italije. ARTECO'1 nanosi se na razne povrsine, kao sto su beton, gips, drvo, zeljezo, PVC, staklo, lake legure uz prethodnu adekvatnu pripremu. Nanijeti dvije ruke specijalne podloge PRIMART-a 500 na vodenoj bazi u bijelom tonu za unutrasnje povrsine i PRIMER 400 takodjer u bijelom tonu za vanjske povrsine. Ove podloge na vodenoj bazi posebno daju efekte antike i trajnosti kroz vrijeme. **KARAKTERISTKE:** L'ARTECO' 1 je dostupan u pakovanjima od LT. 1 i LT. 4. Za dobivanje tonova iz kataloga dovoljno je dobro promjesati ARTECO' 1 sa odgovarajućom kolicinom tonera COLORI[®], izrazenim ispod svakog uzorka nijanse u katalogu. Colori se pakuje u odgovarajućim dozatorima od 80 i 480 ML. (vizuelno stupnjevanim), koji omogujući odmjeravanje točne kolicine tonera potrebne za dobijanje zbrane boje. Ako se boji ARTECO' 1 na vanjskoj povrsini potrebno ga je odmah zastititi s FINISH-om V 15. Za antici efekat ARTECO' 1, nema potrebe nanositi više slojeva te dobiti nepozeljne efekte. **NANOSENJE:** **1)** Nanijeti jednu ruku ARTECO' 1 koristeci specijalne ceteke iz seta KIT 39. Tehnika nanosenja preporučuje uzimati malo materijala na vrhove ceteke (1 mm) i kružnim pokretima praviti nepravilni pritisak. Ovakvim postupkom na zidu cete dobiti prirodni anticki efekat. Za tesko pristupljene povrsine koristite najmanju cetu iz seta KIT 39. **Napomena:** Nikada ne pravite linearne pokrete i ne vrstejte ak pritisak cetkom na jednom mjestu. U zavisnosti od pritiska i kolicine ARTECO' 1 njegova nijansa može se promijeniti, te ovo vrijedi za sve tonove koji mogu promijeniti (mutirati) intezitet. Voskiranje: nakon potpunog susenja za eventualne efekte bijeline ARTECO' 1 može se zastititi s FINISH-om V 16 koristeci cetu. Zastita Sijajnim Voskom 420 na vodenoj bazi Linea Rococò daje površini poluslaj efekat i vecu otpornost na pranje. Vosak se nanosi spahptom ostavljajući jedan tanak sloj, te nakon 3 - 4 sata pri 20°C dobiva se mat efekat. Za poluslajni efekat voskiranu površinu istrijati pamucnom tkaninom i kružnim pokretima. Sve proizvode linije ARTECO' 1 dobro promjesati prije upotrebe. **PRAVILA PRIMJENE:** **2)** **Stari Unutrasnji Zidovi.** Odstranite stare slojeve boje koji otpadaju i operite površinu odgovarajućim sapunom. Zatim nanesite kao ucvrscivac, jednu ruku PRIMART-a 500 razrjedjenog 50% s vodom. Nakon 4 sata pri 20°C nanijeti drugu ruku PRIMART-a 500 razrjedjenog 15 - 20% s vodom. Ako je površina cvrsta nanijeti jednu ruku PRIMART-a 500. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1, nakon 4 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **3)** **Stari Vanjski zidovi.** Odstranite stare slojeve boje koji otpadaju i operite površinu odgovarajućim sapunom. Zatim nanesite kao ucvrscivac, jednu ruku PRIMER-a 400 razrjedjenog 50% s vodom. Nakon 4 sata pri 20°C nanijeti drugu ruku PRIMER-a 400 razrjedjenog 30% s vodom. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1 nakon 4 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **4)** **Novi Unutrasnji Zidovi.** Izgletovati površinu VALSTUC-om na potrebnim djelovima. Nakon susenja, 4 sata pri 20°C, obrusiti zidove i nanijeti jednu ruku PRIMART-a 500. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1 nakon 4 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **5)** **Novi Vanjski Zidovi.** Izgletovati površinu STUCC-om FAST 150 na potrebnim djelovima. Nakon susenja, 8 sata pri 20°C, obrusiti zidove i nanijeti jednu ruku PRIMER-a 400. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1 nakon 4 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **6)** **Drvo, PVC, Staklo, Lake Legure, Obojeno Zeljezo.** Odmasti dobro površinu, presmirljati dobro zbog boljeg kontakta (prijanjanja) i zatim nanijeti jednu ruku PRIMER-a 400. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1 nakon 4 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **7)** **Novo Zeljezo.** Odmasti površinu, dobro skinuti hrdju, nanijeti jednu ili više ruke antikorozivne boje WIKTOR na bazi vode. Kada je sve suho, nakon 4 sata pri 20°C, nanijeti jednu ruku PRIMER-a 400. Nastaviti sa nanosnjem ARTECO' 1, nakon 8 sata pri 20°C, kao pod tockom 1. **8)** **Zastita.** Kako bi se pojaciala otpornost na pranje, udarce i grebanje ARTECO'-a 1, na unutrasnjim površinama, može se zastititi, nakon susenja (4 sata pri 20°C), s jednom ili dvije ruke FINISH-om V16, paropropusnog mat izgleda. Dok na ARTECO' 1 na vanjskim površinama, obavezno je nanijeti jednu ili dvije ruke FINISH-a V 15 paropropusnog mat izgleda. FINISH V 16 razrjeđuje se s vodom 100%, dok FINISH V 15 je spreman za upotrebu. Preporučuje se FINISH V 15 i V 16, nanositi cetkom i kružnim pokretima, nikad linearno i laganim pritiskom.

N.B.: Tonovi označeni ZVJEZDICOM *, naneseni na vanjske površine imaju ograničenu otpornost na UV zracenje.
TEHNIČKI PODACI: Specifcna Tezina: ARTECO'1: 1.230 ± 30 gr./LT, pri 20°C ; PRIMART 500: 1.515 ± 30 gr./LT, pri 20°C ; PRIMER 400: 1.420 ± 30 gr./LT, pri 20°C ; FINISH V 15: 0.850 ± 30 gr./LT, pri 20°C ; FINISH V 16: 1.000 ± 30 gr./LT, pri 20°C . **Razredjavanje:** ARTECO'1 je spreman za upotrebu, PRIMART 500 se razrđuje 15 - 20% s vodom, PRIMER 400 se razrđuje 20 - 30% s vodom, FINISH V 15 je spreman za upotrebu i FINISH V 16 se razrđuje 100% s vodom. **Potrosnja:** ARTECO'1 cca. LT. 1 za $24 - 25$ m²; PRIMART 500 cca. LT. 1 za $10 - 12$ m²; PRIMER 400 cca. LT. 1 za $7 - 8$ m²; FINISH V 15 cca. LT. 1 za $12 - 15$ m²; FINISH V 16 cca. LT. 1 za $40 - 50$ m². **Pakovanja:** ARTECO'1 je dostupan u pakovanjima od LT. 1 - LT. 4; PRIMART 500 u pakovanjima od LT.1 - LT. 5 - LT. 12; PRIMER 400 je dostupan u pakovanjima od LT. 0,750 i LT. 5; COLORI' od ML. 80 i od ML. 180 za toniranje ARTECO'1 od LT. 1 i od LT. 4; FINISH V 15 u pakovanjima od LT. 1; FINISH V 16 u pakovanjima od LT.0,250 i LT. 1. **Temperatura nanosenja:** iznad $+5^\circ\text{C}$ i niže od $+30^\circ\text{C}$. Ne nanositi materijal na površine dok su direktno izložene sunčevim zrakama. **Susenje:** na dodir nakon 1 sat pri 20°C . Potpuno suh pri 4 ore a 20°C . Potpuno otvrđnjava nakon 24 sata.

24 sata u zavisnosti od temperature ambijenta. **Ciscenje Alata:** s vodom i sapunom. **Izgled proizvoda:** mat i satenast. **Otpornost:** nakon potpunog otvrđnjavanja, dobiva se jedan paropropusan sloj s dobrim otpornosću na udarce i normalno trljanje. ARTECO'1 je otporan na vanjske utjecaje samo nakon nanosenja FINISH-a V 15, paropropusan mat zastitni. **Pranje:** perlju na unutrasnjim površinama i bez nanosenja FINISH-a V16, na vanjskim površinama nakon nanosenja FINISH-a V 15. **Skladistenje:** u dobro zatvorenom limenu kantici (nukl opretnosti) pri temperaturi visoj od +5°C i nizoj od +35°C. **Trajanje:** oko 2 godine. **POSEBNI PROPISI SIGURNOSTI:** Izbjegavati direktni dodir s kožom, zastititi oči i lice, u slučaju kontakta, oprati dobro oči s vodom i konzultirati liječnika. **N.B.:** Navedeni podaci, koji su rezultat iskustva, su točni precizni. Međutim, ukoliko način primjene ne bude prema navedenim standardima ne snosimo nikakvu odgovornost za navedene savjete i sugestije. Nijanse mogu da variraju, prema katalogu, od 20% do 30% u zavisnosti od serija proizvoda, te stoga savjetujemo da nijansu isprobate na manjoj površini prije početka rada. Kako je ARTECO'1 proizveden od prirodnih materijala i specijalnih smola koje reagiraju na utjecaj vlage, toplosti tako i dobiveni dekorativni efekat zavisi od načina nanosenja. Proizvođač i distributer na snose nikakvu odgovornost za eventualne razlike u serijama ili u slučaju ne podudarnosti iste. U slučaju da serije materijala budu različite, tu razliku u nijansi možete izbjegići tako što će te pomiješati svu količinu materijala u jednoj velikoj posudi prije početka nanošenja.

NAPOMENA: ARTECO[®] 1 JE PROIZVOD POSEBNO OSJETLJIV NA RUKU ONOGA KOJI GA NANOSI I ZATO SE PREPORUČUJE DA ISTA OSOBA POĆNE I ZAVRŠI POSAO KAKO BI SE IZBJEGLE RAZLIČITOSTI U EFEKTU I TONU.

طلاء مائي مكون من الكلس للأجزاء الداخلية والخارجية، يمتحن السطح طابع خاص قديم، ويعيد إلى الأذهان ذيكرات البيوت الزراعية الإيطالية في حصر النهضة. يمكن استعمال ARTECO® على سطوح مختلفة مثل الجدران المشيدة بالإسمنت والملاط والجص والكرتون المقوى بالجص و البليت والجديد وألّا PVC و المسالك المعهدية الخفيفة شرط أن يتم معالجتها مسبقاً أطلياً سطح PRIMART 500 الماء، ذات اللون الأبيض الذي يستعمل للأجزاء الداخلية أو الطلاء الأولي PRIMER 400 ذات اللون الأبيض أيضاً لالأجزاء الخارجية ويفعل، ويسمح للطلاء المائي المستخدم بتحقيق حفظ مائي ومستقر ومتين. يحصل على سطحة ARTECO® على مظهر مائي ينبع من تأثير الماء على اللون الأسود، يكتسبه خطأ 1 على سطحة ARTECO® بأكمله الماء من معجون اللاتيرين المعروف باسم COLORI الموصفات. ARTECO® متوفّر في على سعة التراويل لتر للحصول على الون الكلوج يكتفي خطأ 1 على سطحة ARTECO® بأكمله الماء من معجون اللاتيرين المعروف باسم COLORI الموصفات. كل فن لون يوزع معجون COLORI داخل أدوات محدثة للغرفة سعة ٨٠ ملليلتر و٤٠ ملليلتر، ويتم توزيع الكمية الموصدة من المنتج والحصول بالنتيجة في حالة تطبيق ARTECO® على السطوح الخارجية، يجب حمايته على الفور بسوسة FINISH V15. يتم الحصول على المظهر المعنق بسوسة ARTECO® بين الحاجة إلى

الرسالة تشير إلى أن استخدام طبقات مختلفة من العلاج مع خطرة الحصول في النهاية على نتائج غير مرضية. **التطبيق:** (١) أطلي السطح مرّة واحدة (وجه واحد) بطلاء ١ ARTECO®.

السطوح مزينة واحدة (وجه واحد) بواسطة PRIMART 500 المحلول بالماء بنسبة ٥٪، بعد ٤ ساعات وفي ظل درجة ٢٠ مئوية، أطلي السطح مزينة (وجه ثانٍ) بواسطة ART 500 الماء بنسبة ٥٪، أما إذا كانت السطوح سلسة وغير مقتة، ففي هذه الحالة يكتفى طلاءها مزينة واحدة (وجه واحد) بواسطة PRIMART 500 المائي، بعد ٤ ساعات وفي ظل درجة ٢٠ مئوية، أطلي السطح مزينة (وجه ثالث) بواسطة PRIMER 400 المحلول بالماء بنسبة ٥٪، بعد ٤ ساعات وفي ظل درجة ٢٠ مئوية، أطلي السطح مزينة (وجه ثالث) بواسطة ARTECO 1000، حسب ما هو مبين في النقطة ١. الجنار الخارجية القيمية، أزل الطلاء القديم الغير ثابت والمعتفت عن السطح بواسطة الماء والصابون العذابي، بعد ذلك، أطلي السطح مزينة واحدة (وجه ثالث) بواسطة VALSTUC 100 المحلول بالماء بنسبة ٥٪، أما إذا كانت السطوح سلسة وغير مقنطة، ففي هذه الحالة يكتفى طلاءها مزينة واحدة (وجه واحد) بواسطة ARTECO 1000، حسب ما هو مبين في النقطة ١. الجنار الداخلية الجديدة، عالي السطح المطلوب طلاءه بواسطة معجون VALSTUC 100 وف

أحد (واحد ، أحد) طبقه للطلاء المائي 400 PRIMER بعد ٤ ساعات و في ظل درجة ٢٠ مئوية ، أول الطبلة بواسطة ١٤ ARTECO ، حيث ما هو بين في النقطة ٧ . الحيد الحد PRIMER 400 بعد ٤ ساعات و في ظل درجة ٢٠ مئوية ، أول الطبلة بواسطة ١٤ ARTECO ، حيث ما هو بين في النقطة ٦ . الحيد الحد .

نظف السطح بشكل جيد من الدهون ومن الصدأ في حالة وجوده، أطلي السطح مرة أو اثنتين بواسطة الطلاء المائي WIKTOR المقاوم للصدأ، بعد جفاف هذا الأخير وبعد ٤ ساعات تغرس طلاء الماء المائي ARTECO ١٠٢ على السطح بواسطة PRIMER ٤٠٠، حيث ما هو مبين في النقطة ٢١ منوبة، أطلي السطح بواسطة الطلاء المائي ARTECO ١٠٢ منوبة، حيث ما هو مبين في النقطة ٢٢ منوبة، إذا كان مطبق في الأجزاء الداخلية، وبعد جفافه (بعد ٤ ساعات تغرس طلاء الماء المائي ARTECO ١٠٢ منوبة) من خلال طلاء الماء المائي ARTECO ١٠٢ مطبق في الأجزاء الخارجية، فيفي هذه الحالة وبعد جفاف يشكّل تام (بعد ٤ ساعات تغرس طلاء الماء المائي ARTECO ١٠٢ منوبة) في الأجزاء الخارجية بالتفصين، أما إذا كان طلاء الماء المائي FINISH V16 خافت اللون والتيي يسمح للجبار بالتنفس.

٢٠٠٠ مونية)، يمكن حمايته من خلال طلاء السطح المائي أو مرتين بواسته الفرشاء بطبقة FINISH V16 (بالماء البنية)، FINISH V15 (الخافت اللون والذى يسمح بالجدر بالتنفس). ينفخ جهاز FINISH V15 جاهز الاستعمال. هذا وعند تطبيق كل من طلاء FINISH V16 وطلاء FINISH V15، ينبع استخدام فرشاة مع القلم بحركة بذريعة والوضع بشكل خفيف على السطح.

Finish V16 في طبق ١٥٠ ملجم، ٢٠٠ لتر، وغاب بسعة ١٠ لتر. تزويق حارة المطحنة: زرير على +٤٠ ملجمة وغاب عن +١٠ ملجمة. **Finish V15** في طبق ١٥٠ ملجم، ٢٠٠ لتر، وغاب بسعة ١٠ لتر. تزويق حارة المطحنة: زرير على +٤٠ ملجمة وغاب عن +٤٠ ملجمة. **Finish V15** في طبق ١٥٠ ملجم، ٢٠٠ لتر، وغاب بسعة ١٠ لتر. تزويق حارة المطحنة: زرير على +٤٠ ملجمة وغاب عن +٤٠ ملجمة.

والوجهة، وفي حالة ملامسته للعنين يجب الغير على الفور بالماء الواقي ومراجعة الطبيب. يجب عدم تغليب المعدات في سؤال المياه والمجاري وغيرها. ملاحظة: تمت المعلومات المقدمة في هذا المجال، وبالتالي فهي دقيقة وحرصية. على الرغم من ذلك، وبما أنه ليس بوسعتنا التحكم بشرط العمل، لا تحمل أي مسؤولية بخصوص النصائح والإرشادات المقدمة. ينصب كاملة على جزء صغير من الجدار للتحقق من النتيجة بعد ذلك، أكمل عملية الديكور مع مراعاة مرافق النتيجة التي تحصل عليها بشكل دائم، لأن لفترة 1 ARTECO يختلف من منتجات ARTECO'1 من حيث تفاعله مع بعضها بحسب معدل الرطوبة والحرارة والتهوية، وكذلك بناء على طرق التطبيق. ولها السبب، يكتب كل عمل طابعه الخاص. يمكن أن تختلف الألوان مقارنة مع الوان انتراور من ٣٠٪ إلى ٢٠٪، وكذلك بين دفعات انتاج وأخرى، ولها السبب، ينصح عمل تجربة صغيرة، قبل القيام بتنفيذ العملية. لا يتحمل المصانع أو الموزع أي مسؤولية في حالة انتاج عن غيرها أو في حالة عدم امكانية قراءة الدقة نفسها. في حالة اختلاف نتائج الانتاج عن بعضها، ينصح بخلط جميع المواد داخل واء كبير قبل البدء بعملية التطبيق، للحلولة من انتهاء من عملية التطبيق. تبيه: ARTECO'1 هو منتج حساس على بد الشخص الذي يقوم بعملية التطبيق، وبالتالي ينصح أن يتم بد العمل وإنهائه من قبل نفس الشخص، على انتقال في المظفر ، اللهم .

中

阿泰考1(ARTECO' 1)是一种以石灰为底的水基性产品,使用于室内外均可。它那特殊的五彩缤纷,持久仿古效果,使这种装饰可追溯到意大利文艺复兴时期的乡村住宅。阿泰考1产品可以粉刷在各种各样的表面上,如经过处理的灰泥墙壁,石膏,石膏板,木质,钢铁,PVC材料及轻合金产品。粉刷阿泰考1之前,需要粉刷两遍适用于室内的,特制白色水基蒲利麦500(PRIMER500),而使用白色的蒲利麦400(PRIMER400)产品作为室外操作的底漆,也需粉刷两遍,只有在使用了特殊的水基底漆的产品之后,才能使粉刷者得到阿泰考1持久的仿古效果。特性:阿泰考1产品的包装有1升和4升装,为了样品册中的色泽,充分细致的将阿泰考1和适当数量的颜色膏(称之为COLORI)进行调和,具体的调和请参照每个小样片下面。颜色膏的包装有80毫升和480毫升(刻度精确),提供如此准确的数量,才能得到您所选择的色泽效果。粉刷完成之后的阿泰考1产品,将需要迅速使用菲尼仕 V 15(FINISH V 15)防护产品。阿泰考1产品的仿古效果,不需要多遍粉刷,就能产生它应有的厚度,反之,将会产生事与愿违的效果。

应用;1).利用特制的鬃毛刷KIT39,粉刷一遍阿泰考1产品,建议在涂刷的过程中,运用旋转打圈的方式进行涂抹,并且不规则的进行按压,粉刷只需要用鬃毛刷的刷毛浸蘸大概一毫米左右的涂料,如此粉刷结束之后,您将看到墙壁上最自然的仿古效果,为了将墙壁的角落部分或者难以涂刷的小范围表面的粉刷完美化,我们建议您使用较小型号的KIT39鬃毛刷。注意:在粉刷过程中,永远不要使用线条型的操作,只能是旋转打圈的操作,不要太过于停留在局部的某一块,对于介绍中所使用按压的程度不同,色调将会由此而改变,这个现象能够证明,所有的涂料它们都可以完全变化,包括色调。打蜡:产品完全风干以后,偶尔会出现适当或者过量的白色效果,用鬃毛刷粉刷阿泰考1和菲尼仕V 16的调和产品进行处理,或者使用型号为420的水基光蜡(在洛杉矶COCO系列中),使表面产生半抛光或可耐洗性和天鹅绒般的触觉,只需刮抹非常薄的一层蜡,在20°C,3到4小时以后,将会产生哑光的天鹅绒效果,为了得到半抛光效果,那么需要用一块具有羊毛含量的布,采用旋转打圈移动的方式和稍有的力度对墙壁进行擦拭,阿泰考1系列的所有产品,使用前都必须混合均匀。使用准则: 2).室内的旧墙壁:清除墙壁上的旧漆和不坚固的墙皮,用水和适当的洗涤剂清洗墙面,而后的粉刷,好比一个起到固定墙面的作用,第一遍粉刷用蒲利麦500产品和50%的水进行调和,在20°C下,大概4小时以后,粉刷第二遍蒲利麦500和15%-20%的水调和后的产品,如果在墙体表面清洁和没有墙皮脱落的情况下,那么粉刷一遍水基蒲利麦500产品即可,在20°C,4小时以后,着手粉刷阿泰考1产品,参照在上述1中描述的操作过程。3).室外旧墙壁:铲除墙壁上的旧漆及不稳固的墙皮,然后用水和适当的洗涤剂进行清洗,接着进行第一遍底漆的粉刷,用蒲利麦400和50%的水进行调和,好比起到一个稳固墙壁的作用,在20°C下,大概4小时以后,粉刷第二遍由蒲利麦400和30%的水调和后的产品,仍然在20°C,4小时以后,着手粉刷阿泰考1产品,参照在上述1中描述的操作过程。4).室内新墙壁:如果需要的

话,那么用适当的腻子瓦勒斯(VALSTUC)对墙壁进行处理,在20°C下,大概4小时干燥之后,进行墙面的打抹,然后粉刷一遍蒲利麦500的水基底漆产品,仍然在20°C下,大概4小时以后,着手粉刷阿泰考1产品,参照在上述1中描述的操作过程。5)室外新墙壁:如果需要的话,那么用适当的腻子和灰泥150(STUCCO FAST 150)对墙壁进行处理,在20°C下,大概8小时干燥之后,进行墙面的打抹,然后粉刷一遍蒲利麦400的水基底漆产品,仍然在20°C下,4小时以后,着手粉刷阿泰考1产品,参照在上述1中描述的操作过程。6)木质,PVC材料,玻璃,轻合金,粉刷过漆的铁:将油污去除干净,较好的进行打抹表面,为了增加新产品的粘附力,

然后粉刷一遍蒲利麦400水基底漆产品,在 20°C 下,4小时以后,着手粉刷阿泰考1产品,参照在上述1中描述的操作过程。7)新铁(没有做过处理的):将油污去除干净,并且较好的去除偶然性的生锈层,然后粉刷一遍(或者多遍)的WIKTOR防锈水基产品,在 20°C 下,大概4小时待产品干燥以后,接着粉刷一遍蒲利麦400的水基底漆产品,仍然在 20°C 下,8小时以后,着手粉刷阿泰考产品,参照在上述1中描述的操作过程。8)防护:为了增加产品的可洗行及抗磨损能力,如果阿泰考1粉刷在室内,那么它将具有防护功能,风干后(在 20°C 下,大概4小时),可以用鬃毛刷粉刷一到两遍的易挥发,哑光状态的菲尼仕 V 16(FINISH V16)保护产

品,相反当阿参考1用于室外时,产品完全风干后(在20°C下,大概4小时),必须用鬃毛刷粉刷一到两遍的易挥发,哑光状态的菲尼仕 V15保护产品,菲尼仕 V16产品需要和100%的水进行调和,而菲尼仕 V15产品为即可使用,建议在粉刷菲尼仕 V15和V16产品时,刷子应该是旋转移动的方式,决不是线条型动作,与此同时需要手部非常轻微地按压操作。

技术指标: 净重:阿泰考1在20° C)1230±30/升;蒲利麦500(在20° C)1515±30/升;蒲利麦400(在20° C)1420±30/升;菲尼仕V 15(在20° C)850±30/升;菲尼仕 V 16(在20° C)1000±30/升。溶解:阿泰考1即可使用;蒲利麦500和15%-20%的水进行调和;蒲利麦400和20%-30%的水进行调和;菲尼仕 V 15即可使用;菲尼仕 V 16需要和100%的水进行调和。用量:阿泰考1产品每升可大概粉刷24到25平方米,蒲利麦500每升也大概粉刷10到12平方米,蒲利麦400每升也大概粉刷7到8平方米,菲尼仕 V 15每升也大概粉刷12到15平方米,菲尼仕 V 16每升也大概粉刷40到50平方米。产品包装:阿泰考1产品的包装有1升和4升;蒲利麦500产品也有1升、5升和12升的三种包装;蒲利麦400产品也有0.750升和5升的两种包装;COLORI 颜色膏则有80毫升和480毫升装,用于调和阿泰考1产品中的1升和4升装;菲尼仕 V 15产品的包装为1升;菲尼仕 V 16产品的包装为0.250升和1升装。适用温度:在+5° C - + 30° C之间使用,避免阳光直射和高温下的操作。干燥:产品将在20° C下,1小时以后表干,然后在20° C下,4小时以后风干,而在24小时以后,产品将形成坚固的状态,当然也取决于所在环境的温度。工具清理:使用后用水和洗涤剂清洗。产品外观:哑光的丝綢效果。强度:当产品完全坚固以后,将形成一层透气薄膜,可以有效抵抗常规磨损。阿泰考1产品的室外防护功能,将形成于粉刷完成菲尼仕 V 15产品之后,哑光透气。耐洗性:室内产品不需要使用菲尼仕 V 16产品即可进行清洗,然而室外产品需要在使用了菲尼仕 V 15产品之后才可进行洗涤。储存:确保密封,即使是开封使用后的产品亦如此,然后保存在5° C 到+30° C的条件下。保质期:大概两年左右。安全建议:避免皮肤直接接触本产品,保护好眼睛和脸部,一旦发生与产品的接触,迅速用大量的水进行清洗,并请遵医嘱。器材切不可在自然水源或者污水中清洗等。注意:综上所述的效果介绍,都基于我们公司自己的经验,而这些经验是精确和准确地。建议您在使用本产品之前,先小面积的进行一轮完整的测试,以确保取得粉刷完成后的满意效果。阿泰考1产品是由天然物质以及特殊树脂组成,这种特殊的组将成为依照不同的温度、湿度、通风条件以及使用方法的不同,将会产生截然不同的效果,而在我们无法控制的不同条件下,显而易见我们将不承担对那些所提建议的后果。样品册中色泽的多样化及不同批量的产品都有可能出现20%-30%的色差,制造商和分销商对批量或者施工条件不同而产生的产品潜在的差异,不承担责任。为了避免粉刷中的色差变化,我们建议您在使用产品之前,将需要调和的产品放入一个大容器内混合均匀。请注意!阿泰考1是一种对于使用方法非常敏感的产品,为了避免效果和色泽上的差异,我们建议由同一人完成粉刷操作的全过程。

VALPAINT TUNISIE S.A.
Zone Industrielle Zaghouan
1100 ZAGHOUAN - TUNISIE
Tel +216 71 751 223 / +216 72 681 051
Fax +216 71 751 344 / +216 72 681 071
E-mail: valpaint.tunisie@valpaint.com.tn



VALPAINT ESPANA S.L.
Calle Magdalenes, 25 3º
08002 BARCELONA - ESPAÑA
Tel. +34 93 6382645
Fax +34 93 822735
E-mail: info@valpaint.es



VALPAINT DESIGN D.O.O.
Džemala Bijedića, 281
71000 SARAJEVO - BiH
Tel. +387 33 626134 / +387 33 761116
Fax. +387 33 761115
E-mail: valpaint@bih.net.ba

Altro Punto Vendita:
V Proleterske Brigade, 255
81000 PODGORICA - MONTENEGRO
Tel./Fax +382 20 656938
E-mail: info@valpaint-design.com

Altro Punto Vendita:
TC Solidum-Škorpikova, 11
10090 ZAGREB - CROATIA
Tel./Fax. +385 1 3794918
E-mail: info@valpaint-design.hr



VALPAINT S.p.A.

Via dell'Industria, 80 - 60020 POLVERIGI (AN) ITALY - Tel. +39 071 906383 (r.a.) - Fax +39 071 906384 www.valpaint.it - E-mail: info@valpaint.it

AZIENDA CERTIFICATA ISO 9001:2008 ED ISO 14001:2004